

## Neue Corona-Welle? Klinikum sieht sich gut aufgestellt

Der Herbst ist da: Helios rechnet mit saisonaler Welle an **Corona-, RSV- und Grippefällen**

VON DENNIS KLÜTING

**Gifhorn.** Herbst ist Grippe-Zeit. Und in den vergangenen Jahren hat auch die Zahl der Corona-Infektionen am Ende des dritten Quartals stets zugenommen. Das Helios-Klinikum in Gifhorn sieht sich gut auf eine mögliche Infektionswelle vorbereitet.

„Wir rechnen mit einer saisonalen endemischen Welle mit Corona-, RSV- und Grippefällen“, erklärt Jana Krause, Referentin für Marketing, Kommunikation und Technologien bei Helios. „Es besteht bei Corona inzwischen durch Impfung und Erkrankungen eine gute Grundimmunisierung in der Bevölkerung, sodass bei den aktuell zirkulierenden Varianten nach derzeitigem Stand nur mit einer sehr niedrigen Anzahl schwerer Verläufe zu rechnen ist.“ Es gelte

wie in den Jahren zuvor: „Bei Symptomen einer akuten Atemwegsinfektion bleiben Sie besser zu Hause und halten sich an die eingeübten Hygieneregeln.“

Durch die Erfahrungen der vergangenen Jahre könne man sich am Gifhorer Helios-Klinikum schnell auf sich verändernde Infektionslagen einstellen. „Wir hatten in der Vergangenheit auch während der Höhepunkte der Erkrankungswellen nie die Kapazitätsgrenzen im System erreicht. Daher sind wir zuversichtlich, dass auch bei steigenden Inzidenzen die Lage gut zu beherrschen ist.“

Regelmäßige Testungen bei Patienten und Mitarbeitern würden aktuell als unwahrscheinlich eingestuft. „Corona hat seinen Schrecken verloren, da die Krankheit nicht mehr bei so vielen Menschen schwer verläuft und zudem ein hoher Pro-



Das Helios Klinikum empfiehlt, sich bei akuten Atemwegsinfektionen an Hygieneregeln zu halten.

FOTO: LEA BEHRENS

zentsatz geimpft ist“, erklärt Krause. „Deswegen muss man auch nicht mehr so drastische Maßnahmen ergreifen. Aber die Zahlen werden in Deutschland überwacht und je nach Entwicklung können wieder Maßnahmen ergriffen werden.“ Je nach

Entwicklung der Inzidenz der Atemwegsinfektionen in der Bevölkerung könne eine Maskenpflicht daher eine gute, präventive Maßnahme sein. Hier seien dann jedoch die Gesundheitsämter gefordert, für eine einheitliche Regelung zu sorgen.

Dr. Klaus-Achim Ehlers, Sprecher der Kassenärztlichen Vereinigung in Gifhorn, sieht keinen Grund für eine Maskenpanik. Die Corona-Zahlen würden zwar steigen, aber bisher nicht besorgniserregend. Wer allerdings erkältet sei, sollte eine Maske tragen, um andere Menschen zu schützen, rät auch er.

In Sachen Auffrischungsimpfungen halte sich das Gifhorer Krankenhaus an die Empfehlungen der STIKO: Diese sehen vor, dass Personen mit einem erhöhten Risiko für einen schweren Krankheitsverlauf (unter anderem Personen ab 60 Jahren) sowie Personen mit erhöhtem SARS-CoV-2-Infektionsrisiko zukünftig weitere Auffrischungsimpfungen – in der Regel im Mindestabstand von zwölf Monaten zur letzten Impfung oder Infektion – erhalten, vorzugsweise im Herbst.



Wenn die  
bunten Blätter fallen

DIE NEUE HERBST-KOLLEKTION IST DA!

*Buchen Sie online Ihren Beratungstermin für Kinderschuhe*

Hauptstraße 50 in Calberlah  
Telefon 05374 / 97 57  
[www.schuhhaus-salge.de](http://www.schuhhaus-salge.de)

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Freitag 9:00 - 18:00 Uhr  
Samstags 9:00 - 14:00 Uhr

WIR FREUEN UNS  
AUF IHREN BESUCH!

**SALGE**   
Das Schuhhaus

# Gerade noch befriedigend

Beim **CO<sub>2</sub>-Ausstoß** steht Deutschland nicht gut da, viel besser sieht es andernorts aber nicht aus

VON FRANK-THOMAS WENZEL

Klimaschutz im internationalen Vergleich: Deutschland schneidet einigermaßen gut ab. Aber auf den Lorbeeren dürfen sich die Politiker nicht ausruhen. Ansonsten droht das Land im Wettbewerb der Wirtschaftsstandorte zurückzufallen. Dies geht aus zwei aktuellen Studien hervor.

Im aktuellen Climate Action Tracker (CAT) wird Deutschland mit „ungenügend“ bewertet. Umgemünzt auf hiesige Schulnoten entspricht das einer Drei minus. Hauptkritikpunkt: „Das Verkehrsministerium scheint nicht die Absicht zu haben, Maßnahmen umzusetzen, um den Übergang des Sektors zu Nullmissionen einzuleiten“, heißt es im aktuellen Bericht des CAT. Selbst einfache Maßnahmen wie ein Tempolimit auf Autobahnen würden nicht umgesetzt.

Hinter dem Action Tracker stehen das internationale Forschungsinstitut Climate Analy-

tics und die Non-Profit-Organisation NewClimate Institute. Der Tracker bewertet regelmäßig rund 40 Staaten. „Ungenügend“ bedeutet, dass Klimaziele und -verpflichtungen „erheblich verbessert werden müssen“, um dem Pariser Abkommen – Beschränkung der Erderwärmung auf 1,5 Grad – zu entsprechen. Die Bundesregierung hat sich zudem selbst das Ziel gesteckt, die Treibhausgasemissionen im Vergleich zu 1990 bis 2030 um 65 Prozent zu drücken. Das Umweltbundesamt hat kürzlich bescheinigt, dass dies ohne zusätzliche Maßnahmen nicht zu schaffen ist. Weitere Kritikpunkte im CAT: Die Regierung habe es nicht geschafft, sich auf ein Verbot von neuen Heizungen zu einigen, die mit fossilen Brennstoffen betrieben werden. Unter anderem würden zudem Kapazitäten zum Import von verflüssigtem Erdgas (LNG) geschaffen, die größer seien als benötigt. „Die Koalition muss angesichts der nahenden Klimakatastrophe an einem Strang zie-

hen, wissenschaftlichen Erkenntnissen folgen und in den Notfallmodus schalten, anstatt sich in Parteipolitik zu verfangen“, fordert Niklas Höhne vom NewClimate Institute.

Allerdings sieht es unter dem Strich in anderen Ländern nicht viel besser aus. Die Klimapolitik und deren Finanzierung aller EU-Staaten, der USA und Japan werden ebenfalls mit „ungenügend“ bewertet. Die aufstrebenden Volkswirtschaften China und Indien fallen in die Kategorie „völlig unzureichend“.

Wie all dies mit wirtschaftlichen Perspektiven zusammenhängt, hat die Denkfabrik Strategic Perspectives analysiert und dabei die EU, die USA, China, Japan und Indien in puncto Umbau in Richtung Reduktion der Treibhausgasemissionen miteinander verglichen. Direktor Neil Makaroff betont: „Länder, die den Zug der Netto-Null-Umstellung verpassen, werden wahrscheinlich in der industriellen Entwicklung zurückbleiben und weiterhin stark von teurem Gas, Öl und Kohle abhängig sein.“

China liegt in fünf von acht Kategorien vorne, obwohl das Land weiterhin massiv in fossile Energien investiert. Gleichzeitig verzeichne die Volksrepublik aber große Fortschritte bei der Herstellung von Fotovoltaikanlagen, Windturbinen und Lithiumzellen für Autobatterien sowie bei der Schaffung von Arbeitsplätzen in klimafreundlichen Sektoren. „Das Land strebt danach, einen großen Teil des wachsenden Netto-Null-Energiemarktes zu erobern und die Kontrolle über die Technologie- und Komponentenlieferketten für den Rest der Welt zu er-

langen“, schreiben die Autoren. Die USA zeigten große Stärke bei Innovationen durch enorme Investitionen in Forschung und Entwicklung. Ähnlich wird die Position von Japan eingeschätzt. Auch Indien demonstrierte große Ambitionen, um sich in die globale Netto-Null-Lieferkette einzugliedern.

Und die EU? Sie dekarbonisiere ihre Wirtschaft rasch, sie habe im Jahr 2022 beim Strom-

mix mit 22 Prozent den vergleichsweise höchsten Anteil an Wind- und Sonnenenergie im Strommix.

Deutschland ist hier einer der Vorreiter: In diesem Jahr kommen bislang sogar 52 Prozent der elektrischen Energie aus erneuerbaren Quellen. Und auch der CAT lobt, dass die Bundesregierung Hindernisse beim Ausbau der regenerativen Energieerzeugung beseitigt habe.



Deutschland schneidet im internationalen Vergleich einigermaßen gut beim Klimaschutz ab. FOTO: JACEK DYLAG / UNSPLASH

## BRODOWYS WOCHE

### Gaukelbrause

Was halten Sie von einer Schwarzwälder Kirschtorte ohne Kirschen? Oder einem Malaga-Eis ohne Rosinen? Ich muss gestehen, letzteres würde mir gefallen, weil ich keine Rosinen mag. Aber wenn Sie Rosinen lieben, würden Sie sich von einem Malaga-Eis ohne Rosinen verschaukelt fühlen, oder?

Gegen eine amerikanische Kaffeekette läuft eine Sammelklage, weil dort eine Mango-Limonade ausgeschenkt wird, in der ganz viel drin ist – außer Mango. Nicht einmal der Hauch einer Mango. Nur das Aroma. Gleiches gilt für die Brause mit Passionsfrucht. Und auch bei Drachenfruchtlimo ist kein Drache drin. Was aber bestimmt an der verschwindend kleinen Zahl mutiger Prinzen und Drachentöter liegt. Das Unternehmen argumentiert, vereinfacht gesagt, dass es doch reiche, wenn der Geschmack der jeweiligen Frucht da sei. Etwas, das übrigens bei Speisen mit Trüffel



Matthias Brodowy, Kabarettist und Musiker. FOTO: PRIVAT

auch oft an der Tagesordnung ist. Trüffelaroma, aber nicht der kleinste Abrieb eines Trüffels. Nun ist das ja alles nix Neues. Die Ernährungsalchimisten sind seit jeher am Werke. Während der „Falsche Hase“ oder auch „Heuchelhase“ die Fälschung bereits im Namen trägt, gaukelt manch ein Sägespanjoghurt vor, er sei in Wirklichkeit durch frische Erdbeeren geädelt, obgleich selbst seine Farbe nur von Roter Beete herrührt. Was ich persönlich bräuchte, wäre ein riesiger Eisbecher mit Sahne, der auch so schmeckt, aber in Wirklichkeit nur aus Wasser besteht und nicht eine einzige Kalorie hat. Diese wiederum sind in der falschen Mangobrause zuhauf drin.

Matthias Brodowy

## Altweibersommer!

### Vorhersage

Am Wochenende baut sich ein starkes Hoch bei uns in Mitteleuropa auf. Ab Sonntag ist es damit überwiegend sonnig und die Temperaturen steigen wieder an. Das schöne Hochdruckwetter hält wahrscheinlich in der letzten Septemberwoche an.

### Biowetter

Die positiven Biowetterreize überwiegen eindeutig. Wetterbedingte Beeinträchtigungen des Wohlbefindens sind jedenfalls sehr selten. Der Kreislauf kommt gut in Schwung und die morgendliche Müdigkeit verschwindet rasch.

### Bauernregel

Ist Sankt Martin hell und klar, stürmt der Winter, das ist wahr. (22.9.)

## Das Wochenwetter wird präsentiert von



**WIR renovieren Ihr Bad**

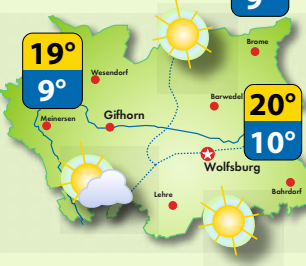
**SIE entspannen und genießen**

**Große Ausstellung:**  
**Bad-Trends + moderne Heizungen**  
 Schulstraße 23 | 29399 Wahrenholz  
 058 35 / 9 60-0 | [www.m-s-m.de](http://www.m-s-m.de)  
**MIT SICHERHEIT MEISTERHAFT**

**M S M**

**BÄDER + WÄRME**

## Sonntag



**Sonne: Auf- und Untergang**

7:08 Uhr 19:14 Uhr

**Vollmond: 29.09.2023**

17:34 Uhr --- Uhr

**Montag** 19°/9° 22°/8°

**Dienstag** 20°/10° 23°/10°

**Mittwoch** 22°/12°

**Donnerstag** 21°/11°



# Sparkassenstiftung fördert junge Musik-Talente

Herbstmusikfest Gifhorn-Wolfsburg lockt mit freiem Eintritt – Konzerte am 1. und 3. Oktober

**Wolfsburg/Gifhorn.** Gemeinsam junge Talente fördern: Das Herbstmusikfest Gifhorn-Wolfsburg mit zwei ganz besonderen Konzerten findet am 1. und am 3. Oktober statt. Möglich macht dies die Förderung der Sparkassenstiftung Gifhorn-Wolfsburg für Kultur und Soziales, der Bürgerstiftung Wolfsburg und der gemeinnützige Verein „Startpunkt Musik“ als Initiator.

Dessen Vorsitzende Séverine Kim und Knut Hanßen, beide Konzertpianisten, freuen sich auf exzellente Konzerte in außergewöhnlicher Atmosphäre und vor allem auf sehr talentierte Musikerinnen und Musiker beim Herbstmusikfest Gifhorn-Wolfsburg: „In Kooperation mit der Musikschule der Stadt Wolfsburg sowie der Kreismusikschule Gifhorn bringen wir mit dem Herbstmusikfest zwei ganz tolle Veranstaltungen auf die Bühne.“

Die Classic Masters in Concerts starten am Sonntag, 1. Oktober, um 11 Uhr mit einer Matinée im Schloss Wolfsburg: Teilnehmende der Klavier-Workshops von Prof. Dr. Elena Levit und Prof. Roland Krüger (beide von der Hochschule für Musik, Theater und Medien Hannover) stellen ihre Ergebnisse gemeinsam vor.

Mit einer Soirée in der Christophorus-Kirche verzaubern die Classic Masters and Orchestra das Publikum am Tag der Deutschen Einheit, 3. Oktober, um 16 Uhr. Der Nachwuchs aus Wolfsburg und Gifhorn sowie die angehenden Profis konzertieren mit dem Gemeinschaftsorchester der Musikschulen der Stadt Wolfsburg und der Kreismusikschule Gifhorn unter der Leitung von Hans Ulrich Kolf. Dabei stehen Werke für Klavier und Orchester von Wolfgang Amadeus Mozart und Joseph Haydn auf dem Programm, aber

auch berührende Filmmusik-klassiker wie „Forrest Gump“ oder die Operettenouvertüre zu „Die schöne Helena“ von Jacques Offenbach.

„Durch das Engagement des Vereins ‚Startpunkt Musik‘ und den Ideenreichtum der Initiatoren wird dem interessierten Publikum ein überragendes Programm geboten“, sagt Christoph Treichel, Vorstandsmitglied der Sparkassenstiftung und Direktor der Region Gifhorn. „Dass dabei auch noch die beiden Musikschulen der Region als Einheit auftreten und für eine hochklassige Besetzung sorgen, ist ein großer Mehrwert für uns alle. Klasse, dass wir mittels unserer Förderung einen Teil dazu beitragen durften.“

Für alle Konzerte sind Karten unter [www.herbstmusikfest.de](http://www.herbstmusikfest.de) erhältlich. Der Eintritt für beide Konzerte ist frei, es wird allerdings um Voranmeldung gebeten.



Gemeinsam junge Talente fördern: Das Herbstmusikfest Gifhorn-Wolfsburg findet Anfang Oktober statt.

FOTO: SPARKASSE CELLE-GIFHORN-WOLFSBURG

<b>HADI</b> <b>Der Schnäppchenjäger</b> Angebote gültig vom 25.09. bis 30.09.2023		
<b>Pflanzerde</b> die richtige Erde für erfolgreiche Neueinpflanzung, fördert das Bewurzeln und sattes Grün (1 Liter = 0.06 €) <b>8.25</b>	<b>Deutsche Qualitätserde</b> (1 Liter = 0.05 €) <b>6.25</b>	Unsere Blumenerde kommt aus der Region Erdenwerk, Kunze, Westerbeck! <b>3 Sack à 45 Liter = 135 Liter</b>
<b>Herbstrasendünger</b> für ca. 160 m², Multikorn Plus 2 erhöht die Widerstandskraft gegen Trockenheit, Auswinterung und Frost, gekörnt für optimale Ausbringung (kg = 1.99 €) <b>9.95</b> 5-kg-Packung	<b>Herbst-Blumenzwiebeln</b> verschiedene Sorten wie z. B. Osterglocken, Narzissen, Tulpen, Iris u. v. a. <b>1.20</b>	<b>Reisstrohbesen</b> 4-Naht <b>7.-</b>
<b>Rinderdung</b> (1 kg = 0.71 €) <b>10.50</b> 12,5 kg	<b>Gartentonne „flexibel“</b> – H 75 cm – Ø 45 cm – reißfest – 120 Liter Volumen max. 10 kg Tragkraft <b>4.40</b>	<b>Folienballons</b> – für Helium- oder Luftbefüllung – Ziffernmotive 0–9 (Höhe 80 cm) – Happy Birthday-Motiv (Höhe 45 cm) – Herzmotiv (Höhe 60 cm) – Verkehrsschildermotiv (Höhe 45 cm) <b>1.50</b>
<b>Maurerkübel</b> – Ø 40 cm – 40 Liter – mit 2 Griffen <b>5.-</b>	<b>Insektenschutz</b> – Fliegengitter f. Fenster – weiß oder schwarz – 130 x 150 cm <b>1.90</b>	<b>Heliumgas</b> – 13,4 Liter – Einwegflasche mit Ventil (1 Liter = 2.61 €) <b>35.-</b> für ca. 50 Ballon Füllungen
<b>Triangel, Gifhorer Straße 20, Tel. 0179-4390520 • Meinersen, Hauptstraße 46, Tel. 0179 - 4190864</b> <b>Wesendorf, Gifhorer Straße 12, Tel. 05376 / 890642</b> Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr, Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr <b>Isenbüttel, Am Wendehof 3, Telefon 05374 - 920030, Wesendorf samstags bis 18.00 Uhr geöffnet.</b>		



# So verbringen zehn Familien mit krebskranken Kindern vier tolle Tage

Fünftes Erlebnis-Wölfe-Camp für krebskranke Kinder am Stüder **Bernsteinsee** – VfL-Profi begrüßt Familien

**Stüde.** Mit diesmal zehn Familien aus neun Bundesländern gab es jetzt das fünfte Wölfe-Camp auf der Erholungsanlage am Stüder Bernsteinsee. Vier erlebnisreiche Tage ermöglichten der Verein für krebskranke Kinder Harz, die Deutsche Jose Carreras Leukämie-Stiftung und der VfL Wolfsburg den Teilnehmenden. Schirmherr und Bundesliga-Profi Maximilian Arnold war auch dabei – und wurde mit großem Applaus begrüßt.

Arnold übergab jedem Kind sowie Geschwister- oder Begleitkindern die offizielle Campkleidung, anschließend gab es die ausführliche Fragestunde mit dem VfL-Wolfsburg-Profi sowie die Möglichkeit für gemeinsame Fotos und Autogramme. Am nächsten Morgen war ein großer Parcours auf dem gesamten Gelände des Erholungsgebietes aufgebaut: Ob am Elbeseiten-Kanal, am Strand vom Bernsteinsee oder auf dem Naherholungsgebiet – überall waren einzelne Stationen zu finden, die als Familie zu bewältigen waren, um einen weiteren Lösungsbuchstaben für das Tagesrätsel zu erhalten.

Während nachmittags ein Teil der Kids zum Fußballspielen in der kleinen SoccerArena war, ging es für den Rest zum Reiterhof und gemeinsamen Ausritt



Fünftes Erlebnis-Wölfe-Camp: Zehn Familien mit krebskranken Kindern waren diesmal am Stüder Bernsteinsee mit dabei.

FOTO: PRIVAT

um den See, bevor die Quadfahrer die Kinder und vereinzelt auch Eltern mit ins Gelände nahmen. Abschließend ging es zum Bogenschießen für Jung und Alt. Aufgrund der hohen Temperaturen und der anhaltenden Trockenheit musste auf das Lagerfeuer mit Stockbrotbacken verzichtet werden, dafür gab es einen gemütlichen Grill-Abend mit Kinderdisco, um den ersten Camptag abzuschließen.

Am folgenden Tag brachte ein Reisebus die Campteilnehmer zur Volkswagen-Arena, dem Stadion des VfL Wolfsburg. Dort erwartete sie eine besondere Stadionführung mit Wölfi, dem Maskottchen des Bundesligisten. Dort genossen die Familien auch das Bundesligaspiel gegen den 1. FC Heidenheim, das mit einem 2:0-Heimsieg endete.

„Da sich im Vorfeld weit mehr Familien angemeldet hatten,

werden wir zusätzlich erstmals ein zweites Erlebniscamp im Ok-

tober mit zehn Familien durchführen“, sagte Avery Kolle, der

Vorsitzende des Vereins für krebskranke Kinder Harz.

## Tradition trifft Kompetenz im Teppichhaus Schulz

ANZEIGE

Damit es in der Hellen und in der kommenden dunklen Jahreszeit gemütlich wird in den eigenen vier Wänden sollten auch die Teppiche ein schönes Bild abgeben. Beim Teppichhaus Schulz sorgen Teppichmeisterwäscher und -knüpfer aus namhaften Manufakturen für Sauberkeit. „Denn die traditionelle persische Wäsche ist eine Kunst für sich“, sagt Robert Weiß, der als Experte für die Kunden zur Verfügung steht. Das Teppichunternehmen hat sich speziell auf Wäsche und Reparatur von hochwertigen und antiken Teppichen spezialisiert. „Zum Werterhalt eines Teppichs ist eine fachgerechte Wäsche im Abstand von etwa fünf bis sieben Jahren notwendig, denn Schmutz, Staub, Milben und mikrobiologische Belastungen schaden nicht nur dem guten Stück, sondern auch der Gesundheit“, sagt Robert Weiß.

Damit die Teppiche nach der Wäsche in neuem Glanz erstrahlen, empfiehlt der Geschäftsführer die sogenannte „Rückfettung“. Die Wolle habe zwar einen natürlichen Fettgehalt, der gegen Schmutz resistent macht, die Faser elastisch hält und für brillante Farben sorgt. „Aber durch Temperaturschwankungen und Sonneneinstrahlung wird das Fett mit der Zeit trocken. Die Wolle wird stumpf und fängt an zu brechen“, so der Experte. Deshalb werden die Teppiche zunächst geklopft, damit scharfkantige Teilchen herausfallen. Anschließend wäscht man die Teppiche gründlich

per Hand und einer speziellen Bürste. Danach tragen die Profis Lanolin auf – ähnlich wie bei einer Haarkur. Entsprechend wird das Mittel wieder herausgespült.



Auch die Rückseite des Teppichs wird gewaschen. „Bei den meisten Anbietern ist das nicht üblich“, sagt Robert Weiß. Zu guter Letzt kommt das edle Knüpfwerk in eine Trockenkammer bei 45 Grad. „Höhere Temperaturen dürfen nicht sein, sonst verlaufen die Farben“. Nach dem Trocknen wird der Teppich gebügelt und gekämmt. „Der Flor muss ja wieder eine Richtung haben“, sagt der Experte. Damit das kostbare Stück nach der Reinigung wieder aussieht wie neu, wird es auf Flecken untersucht. Auch Reparaturen jeglicher Art an Teppichen werden fachgerecht durchgeführt. Ein kostenfreier Hol- und Bringdienst im Umkreis von 200 Kilometern gehört dabei selbstverständlich zum Rundumservice – natürlich geschützt und kontaktlos.

Kunden können auch Teppiche kaufen. Das Angebot reicht von edlen klassischen bis zu Designer-Teppichen. Jetzt anrufen und Termin sichern!

**Kontakt: Teppichhaus Schulz**  
Reinigung – Reparatur – Verkauf  
Steinriedendamm 15 – 38108 Braunschweig  
Tel. 0531 / 22 43 61 69 oder 0178 / 466 88 78  
Termin nach telefonischer Vereinbarung

Steinriedendamm 15 • 38108 Braunschweig • Termin nach Vereinbarung

## TEPPICHHAUS SCHULZ

• Reinigung • Reparatur • Verkauf

3 Teppiche waschen  
und nur 2 bezahlen!

kostenloser Hol- & Bringservice  
im Umkreis von 200 Kilometer

Aktion  
ist gültig  
bis zum  
29.09.2023



Wäsche  
ab  
8,90 €  
pro m²

- Handwäsche nach persischer Methode
- Entfernung von Flecken und Verfärbungen
- Seidenglanzwäsche
- Rückfettungs-Imprägnierung
- Schonende Biowäsche
- Motten- und Milbenbeseitigung
- Fransen werden erneuert
- Kantenreparatur
- Wir schmälern und kürzen Ihren Teppich
- Teppich Restauration jeglicher Art

**35 %**  
**RABATT**  
auf alle Reparaturen

**7 %**  
**Rentnerrabatt**

0531 / 22 43 61 69 oder 0178 / 466 88 78

Inh. R.Weiß



# Heeresmusikkorps Hannover spielt für die AZ-Aktion „Helfen vor Ort“

Gesamter Erlös fließt in die AZ-Aktion – Karten sind ab sofort im **Vorverkauf** erhältlich bei der AZ-Konzertkasse

**Gifhorn.** Das Heeresmusikkorps Hannover unter Leitung von Oberstleutnant Martin Wehn spielt in der Gifhorer Stadthalle zugunsten der AZ-Aktion „Helfen vor Ort“. Das Programm für Dienstag, 7. November, verspricht eine bunte Mischung. Karten gibt es ab sofort – da heißt es: Schnell zugreifen, sonst sind sie weg, denn die Benefizkonzerte waren in der Vergangenheit sehr beliebt und schnell ausverkauft.

Stammgäste wissen: Das Militärorchester kann mehr als Märsche. Weit mehr. Das beweist das Heeresmusikkorps Hannover seit Jahren bei den Benefizkonzerten zugunsten der AZ-Aktion „Helfen vor Ort“ immer wieder aufs Neue. Mit einer abwechslungsreichen Vielfalt stellen die Musiker unter Beweis, dass jeder und jede einzelne ein echter Künstler oder eine echte Künstlerin ist. Das Heeresmusikkorps hat immer wieder mit hoher Musikalität, einem ausgefallenen Programm und viel Witz für Standing Ovationen in der Stadthalle gesorgt und schon so manchen Skeptiker davon überzeugt,



Musikalischer Höhepunkt: Das Heeresmusikkorps Hannover spielt in der Gifhorer Stadthalle zugunsten der AZ-Aktion „Helfen vor Ort“.

FOTO: PRESSESTELLE STADT GIFHORN

dass es um viel mehr als Blasmusik geht.

Die rund 60 Musiker unter der Leitung von Oberstleutnant Martin Wehn starteten ihr jüngstes Konzert für „Helfen vor Ort“ im vergangenen Jahr mit der Olympic Fanfare and Theme von John Williams. Armenische Tänze und Filmmusik waren da-

bei, mit „Dem deutschen Jäger“, einer Zusammenstellung berühmter Lieder und Signale der deutschen Jägerschaft, gab es einen Ausflug in eine völlig andere musikalische Welt. Aus der Robert-Stolz-Operette „Im weißen Rössl“ gab es den gleichnamigen Schlager, und das „Halleluja“ von Leonard Cohen wurde

von Stabsfeldwebel Thorsten Sturmhöfel gesungen, der schon mehrfach mit Gesangs-Soli für Begeisterungstürme in der Stadthalle gesorgt hat. Wie das aktuelle Programm genau aussehen wird – daran wird noch gefeilt.

Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr im Theatersaal der Gif-

horer Stadthalle, Einlass ist ab 18.30 Uhr. Die Karten zum Preis von 18 Euro sind ausschließlich bei der AZ-Konzertkasse im Steinweg 73 erhältlich. Der Erlös kommt komplett der AZ-Aktion „Helfen vor Ort“ zugute, die Kinder aus finanziell schwachen Familien ganzjährig und in vielfältiger Weise unterstützt.

## trinkgut

**GM Willeke GmbH**

**Gültig vom 25.09. – 30.09.23**

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Sa 8-20 Uhr

**Isenbütteler Weg 43  
GIFHORN**

**Wittinger 1429 o. Radler naturtrüb**  
Kasten = 24 x 0,33 l  
(1 l = € 1.26) zzgl. € 3.42  
Pfand

9.99

**Sinalco Limonaden**  
versch. Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 0.67) zzgl. € 3.30  
Pfand

7.99

**Vilsa Mineralwasser**  
versch. Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 0.42) zzgl. € 3.30  
Pfand

4.99

**Wolters Pilsener**  
Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1.11) zzgl. € 3.90  
Pfand

10.99

**Veltins Pilsener**  
versch. Sorten  
Kasten = 20 x 0,5 l / 24 x 0,33 l  
(1 l = € 1.10 / 1.39) zzgl. € 3.10 / 3.42  
Pfand

10.99

**Monster Energy Drink**  
versch. Sorten  
0,5 l Dose  
(1 l = € 1.54) zzgl. € 0.25 Pfand

0.77

**Extaler Mineralwasser**  
versch. Sorten  
Kasten = 12 x 0,7 l / 0,75 l  
(1 l = € 0.48 / 0.44) zzgl. € 3.30 Pfand

3.99

Glasflaschen

**Feldschlößchen Pilsner**  
Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1.01) zzgl. € 3.90  
Pfand

9.99

**Yeni Raki**  
45% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 18.56)

12.99

+ 100 Zusatz-Punkte entspricht rechnerisch € 11.99

**Three Sixty Vodka**  
37,5% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 14.27)

9.99

**Lillet Aperitif**  
Blanc oder Rosé  
17% Vol.  
0,75 l Flasche  
(1 l = € 15.99)

11.99

**Bree Weine**  
versch. Sorten  
6 x 0,75 l  
Karton  
(1 l = € 4.44)

20.00

Kartonverkauf

Intum vorbehalten • Abbildungen nicht verbindlich • Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen! • Nur solange der Vorrat reicht! • KW 39/23

37819901\_002422



Gifhorn

# PINNWAND

· Handel  
· Handwerk  
· Dienstleistung

## Containerdienst & Handel



Container 1,2 bis 3,5 m³  
Telefon 0172-97 64 64 6

## Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

### Beratung Verlegung Verkauf

- Badsanierung
- Treppen und Balkone
- Natursteine

38518 Gifhorn – Bostelberg 5  
Tel. 0 53 71/9 37 68 32  
05 31/1 22 88 21  
E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de

Im Internet finden Sie uns unter:  
[www.hallowochenende.de](http://www.hallowochenende.de)

hallo  
wochenende

## Zäune und Tore aus Polen.

Unsere Produkte sind feuerverzinkt und pulverbeschichtet. Günstige Preise. Beratung und Vermessung vor Ort – kostenfrei u. unverbindlich.  
**GOLDHAMMER** ☎ (01 52) 51 52 22 10

**Regenbogen Fahrdienst  
macht jetzt auch  
Gifhorner Rollstuhlfahrer  
mobil**

- Barrierefreies anmelden
- Normale Bus- Bahntarife

**Regenbogen Fahrdienst GmbH**  
Tel. erreichbar: werktags von 6 bis 18 Uhr  
Tel.: (0 53 08) 52 11 000

Neueröffnung  
**DIAMOND nails by Lisa**

Elisabeth Ichtendris  
Inhaberin & Nageldesignerin

Hamburgerstraße 97  
38518 Gamsen

05371 | 6267712  
info@d-nails.de

diamond.nails.by.lisa  
diamondnailsbylisa

roth-catering.de

**10 JAHRE** IN ISENBÜTTEL  
Wir feiern, Sie profitieren!

**10 WOCHEN  
10 GERICHTE  
10 EURO** p. P.

Die Aktion läuft vom 18. Sept.  
bis zum 26. Nov. 2023.

Hier geht's zu  
den Gerichten

**ROTH+**  
Catering & Events

**Fleischerei | Partyservice**  
von 25.09. bis 30.09.2023

**Zimmermann**  
Qualität

**Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:**  
Putenrahm-Pfanne mit Gemüse ..... 100 g 1,19 €

**Zimmermanns Schlemmer-Tüte**  
drei hausgemachte Leckereien für Ihren Wochenstart

- 2 Zwiebel-Schwenksteaks
- 2 gebratene Frikadellen
- 2 Putenwiener & Schlauch Erbsensuppe

**Tüte nur 10,90 €**

**Von Montag bis Samstag**

<b>Schlachteplatte</b> herzhafte Wurst, Thüringer Mett, Zwiebelfleisch, hausgemachtes Sauerfleisch 100g 1,59 €	<b>Kasseler Kotelett</b> 1 kg 7,99 €
--	---

**Zimmermanns Bayerische Wochen**

<b>Haxen goldgelb vorgebraten nur noch aufwärmen!</b> Stück 4,95 €	<b>tolle Salatauswahl:</b> Weißwurstsalat oder Tiroler Wurstsalat 100 g 1,49 €
<b>4 Leberknödel 3,75 € in Brühe erwärmen, lecker</b>	<b>Münchner Weißwurst 5er Packet 4,25 € vom Becklinger Strohschwein</b>

**Zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag**  
Es geht schon wieder los:

leckere Bregenwurst ..... 100 g	1,39 €
Grünkohl, fertig gekocht ..... 500 g-Darm	3,99 €
Krustenbraten vom Becklinger Strohschwein, naturbelassen ..... 100 g	1,19 €

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf  
Telefon 05136/2228 | [www.fleischerei-zimmermann.de](http://www.fleischerei-zimmermann.de)



## Unfall: Betonmischer landet auf Acker

**Zasenbeck.** Schwerer Unfall auf der B 244 zwischen Zasenbeck und Ohrdorf: Aus bislang ungeklärter Ursache kam am Dienstagmorgen ein Betonmischer-Lastwagen von der Fahrbahn ab und kippte auf die Beifahrerseite. Der Fahrer (25) aus dem Altmarkkreis Salzwedel kam ins Krankenhaus.

Man sieht es schon an den Spuren auf dem Asphalt: Zunächst geriet der Betonmischer zu weit nach rechts. Nach ersten Erkenntnissen der Polizei dürfte der Fahrer, der in Richtung Ohrdorf unterwegs war, dann beim Gegenlenken zu weit nach links und von der Fahrbahn geraten sein. Dort landete der Lastwagen mit der Beifahrerseite auf dem Acker neben der Straße. Das Fahrerhaus wurde dabei an der rechten Seite stark eingedrückt.

Laut Stefan Evers und Daniel Heider von den Feuerwehren Zasenbeck und Radenbeck, die mit insgesamt 16 Kräften vor Ort waren, hatten sich bereits Ersthelfer um den Fahrer gekümmert, als sie eintrafen. Die Teams von zwei Rettungswagen und einem Notarzteinsetzfahrzeug hätten dann übernommen und den Verunglückten mitgenommen.

Die Feuerwehrleute stellten die Sicherung der Unfallstelle und den vorsorglichen Brandschutz sicher und kümmerten sich um auslaufende Betriebsstoffe. Laut Evers und Heider waren bald darauf auch Straßenmeisterei, Umweltamt und ein Abschlepper auf dem Weg zur Unglücksstelle.

Die B 244 war während der Bergungsarbeiten halbseitig gesperrt, der Verkehr rollte an der Unfallstelle abwechselnd vorbei. Die Polizei schätzt die Höhe des Sachschadens im fünfstelligen Bereich.

**XXXLutz**  
Braunschweig

**Buhl**  
Wolfsburg

**105**  
JUBILÄUM  
IN BRAUNSCHWEIG  
JAHRE

20%

Hauspreis mindestens

30%  
+  
unter UVP<sup>1) + S)</sup>

AUF FAST **ALLE**

<input checked="" type="checkbox"/> Möbel	<input checked="" type="checkbox"/> Heimtextilien
<input checked="" type="checkbox"/> Küchen	<input checked="" type="checkbox"/> Babyzimmer
<input checked="" type="checkbox"/> Matratzen	<input checked="" type="checkbox"/> Baby-Exklusivmarken
<input checked="" type="checkbox"/> Gardinen	<input checked="" type="checkbox"/> Haushaltswaren & Accessoires
<input checked="" type="checkbox"/> Leuchten	
<input checked="" type="checkbox"/> Teppiche	

Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

2) + S)

ZUSÄTZLICH

IN ALLEN ABTEILUNGEN

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

**XXXLutz Braunschweig** | Wendenmühle 5 | 38110 Braunschweig | Tel. (030) 25549167-0 |  
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | braunschweig@xxxlutz.de

**XXXLutz Wolfsburg** | Brandgehaege 1 | 38444 Wolfsburg | Tel.: (030) 25549522-0 |  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-19.00 Uhr, Sa. 10.00-18.00 Uhr | wolfsburg@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Gültig bis mindestens 02.10.2023.  
2) Exklusiv für Freundschaftskartenehaberinnen und -haber. Im Möbelbereich auf mit „Aktionsrabatt“ gekennzeichnete Artikel. Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 02.10.2023. S) Gültig bei Neuaufrägen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Musterring, Leifheit und Söhnle, Tilo und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung.

50x in Deutschland!

MEIN MÖBELHAUS. MEIN ONLINE SHOP.

24371001\_002423

Das Beste am Wochenende:  
Entdecken Sie unsere guten Seiten!

Lokales · Sport · Einkaufstipps

**hallo**  
wochenende

## UNSERE AKTIONSHÄUSER INKL. LUFTWASSERWÄRMEPUMPE UND FUSSBODENHEIZUNG!

**HAUS SEESEN**  
148 m² Wfl.



Hauspreis: 212.900,- €\* Abb. zeigt Variante

**HAUS FEHMARN**  
152 m² Wfl.



Hauspreis: 224.900,- €\* Abb. zeigt Variante

**BUNGALOW EINBECK**  
110 m² Wfl.



Hauspreis: 194.900,- €\* Abb. zeigt Variante

**VILLA HAMBURG**  
136 m² Wfl.



Hauspreis: 224.900,- €\* Abb. zeigt Variante

Das Handwerkerhaus  
**ELMBAU**  
BAUGESCHÄFT

Kundencenter Braunschweig  
Braunstraße 16a, 38122 Braunschweig-Rüningen  
Tel.: 05 31 8 77 04 45 | Mail: braunschweig@elmbau.de

BEI UNS FESTPREIS- UND  
BAUZEITGARANTIE!

\* zzgl. Grundstück, BNK und HAK; bezugsfertig (ohne Maler/Teppich)

Nur  
10 Stück  
verfügbar!



# 79 Jahre danach: US-Studenten suchen sterbliche Überreste eines Piloten

Erneut Untersuchungen an der **Flugzeug-Absturzstelle bei Bokelberge** – Alte Munitionsteile gefunden

VON HILKE KOTTLICK

**Bokelberge.** Die US-Amerikaner sind wieder da: Erneut suchen Archäologie-Studenten, dieses Mal aus Kalifornien, an der Absturzstelle eines Bombers aus dem Zweiten Weltkrieg nach sterblichen Überresten eines vermissten Soldaten – auf einem Acker bei Bokelberge.

Fein säuberlich tragen die Studenten von der California-Universität of Davis um ihren Leiter Alex DeGeorgey die Erdschichten an der Ausgrabungsstelle auf einem Feld bei Bokelberge ab. Schicht für Schicht untersuchen sie fein säuberlich, was der Boden seit dem Absturz des US-Bombers B-24H Liberator am 8. April 1944 frei gibt. Hoffnung dabei ist es, Spuren des vermissten Piloten von damals zu finden.

Eimer für Eimer sieben die Archäologie-Studenten die Erde, die sie aus der Ausgrabungsstelle herauf holen, akribisch sortieren sie winzige Splitter. Und dabei wurden sie auch bereits fündig: „Wir haben hier bereits Munitions-Teile entdeckt“, bestätigt Rainer Villwock vom Kampfmittelräumdienst Tauber, einem Unternehmen, das sich bundesweit mit Kampfmittelräumung befasst. Das Aufgabengebiet reicht dabei von der Luftbildauswertung bis hin zur Bergung, Entschärfung und Vernichtung von Munition.

Dabei verweist Villwock darauf, dass es sich bei dem abgestürzten Flugzeug um einen Bomber voller Munition handelte. Entsprechend groß ist dem Spezialisten zufolge offenbar die Explosion gewesen. Die Teile, die jetzt von den Studenten entdeckt werden, sind laut Villwock zumeist nicht größer als eine Zwei-Euro-Münze. Gefunden



Detailarbeit: Die Studenten sieben akribisch die Erde aus der Absturzstelle.



FOTOS: HILKE KOTTLICK

wurden laut Anton Kosmin aus Wahrenholz aber auch bereits einige Knochen, die aber „vermutlich von Tieren stammen“. Er ist Mitarbeiter der Kreis-Archäologie in Gifhorn. „Ich unterstütze sie und helfe den Studenten hier bei den Ausgrabungen“, sagt er.

Bereits mehrfach war die Absturzstelle bei Bokelberge Ziel von Untersuchungen und Ausgrabungen. So hatte bereits 1948 das US-Militär die Absturzstelle untersucht und Wrackteile abtransportiert. Ziel weiterer Expeditionen – die akribische Suche der US-Organisation History Flight im Jahr 2019 sowie die einer Studentengruppe aus Pennsylvania vor zwei Jahren und die der Studenten aus Kalifornien jetzt – war und ist es dagegen, im Auftrag des US-Verteidigungsministeriums sterbli-

che Überreste des vermissten Flugzeug-Piloten aufzuspüren.

Den Überlieferungen zufolge muss der amerikanische Bomber während eines Angriffs auf Braunschweig im April 1944 von Flakgeschützen getroffen worden sein. Das Flugzeug schaffte es bis zu dem Acker bei Bokelberge, bis es abstürzte. Alle Insassen – so hieß es weiterhin – hätten durch Fallschirmabsprünge den Absturz überlebt. Laut Angaben eines Besatzungsmitglieds habe sich jedoch noch eine Person – vermutlich der Pilot – in dem Flugzeug befunden, als es explodierte. Wie es den Untersuchungen der History Flight zufolge hieß, ist die Identität des Piloten bekannt.

Um bei möglichen Verwandten von ihm aber keine Hoffnung auf Aufklärung zu wecken,

sollen Details erst bekannt gegeben werden, wenn gesicherte DNA-Analysen vom Absturzort vorliegen. Das große Ziel der Mission hatte Ausbildungsleiter David Rankin bei dem Einsatz 2021 auf den Punkt gebracht. Es gilt offenbar auch heute: „Wir werden den vermissten Mann nach Hause bringen“, hatte der Ausbildungsleiter versichert.

Die Suche an der Absturzstelle wird laut Villwock wohl auch dann weitergehen, wenn die Studenten ihre Zelte abbauen und zurück nach Kalifornien fahren. „Die bisherigen Grabungsorte sind genau dokumentiert.“ Weitere Ausgrabungen – „Schicht für Schicht“ – könnten dann ein wenig versetzt an anderer Stelle fortgeführt werden. Außerdem geht es laut Villwock dann vielleicht in die Tiefe, aber: „Bei 1,80

Meter liegt der Grundwasserspiegel“, sagt der Mann vom Kampfmittelräumdienst und denkt dabei laut über eine „Grundwasser-Absenkung“ nach.

Und damit der Landwirt seinen Acker nach Abreise des US-amerikanischen Ausgrabungsteams auch wieder wie vorher bewirtschaften kann, sorgen die Archäologie-Studenten laut Ausbildungsleiter Alex DeGeorgey dafür, dass die gesamte freigelegte Erde fein säuberlich wieder an Ort und Stelle kommt. Nach Auswertung des Materials könnte es sein, dass nach wie vor keine Analysen auf den Piloten hinweisen. Der Ausbildungsleiter vermutet, dass die archäologische Spurensuche dann wohl im kommenden Jahr an versetzter Stelle von vorn beginnt.

<b>Kondensmilch 8% Fett</b>  gezuckert, 397g Dose statt 2,09 <b>1.49</b>	<b>Eingelegter Weißkohl</b> nach koreanischer Art "Kim Chi" 900ml Dose statt 3,39 <b>2.39</b>	<b>INTER MARKT</b> <b>Im Paulsumpf 3 Gifhorn-Gamsen</b> Tel.: 05371-743480 Gültig ab Mo. 25.09. bis Sa. 30.09.2023	<b>Schweinebauch</b> am Stück 1kg statt 6,99 <b>5.19</b>	<b>Schweinebauch</b> schwarzgeräuchert 1kg statt 13,29 <b>9.29</b>
<b>Joghurtherzeugnis</b> mit Karamellzuckersirup 500ml Becher 3,5% Fett statt 1,29 <b>0.99</b>	<b>Kekse "Maria"</b> 320g Pack statt 2,09 <b>1.59</b>	<b>Hering in Salzlake</b> unausgenommen, mit Kopf 1kg statt 5,29 <b>3.69</b>	<b>Schweinebauch</b> grillfertig mariniert in Scheiben 1kg statt 7,99 <b>6.99</b>	<b>Bauernleberwurst</b> 375g Ring statt 5,19 <b>3.59</b>





Der neue Corona-Impfstoff ist seit einer Woche auf dem Markt. Wir würden gerne von Ihnen wissen, ob Sie sich ein weiteres Mal impfen lassen würden.

FOTO: BRITTA SCHULZE

## Lassen Sie sich ein weiteres Mal impfen?

Umfrage: Mitmachen und **gewinnen**

**Gifhorn.** Seit einiger Zeit ist der neue Corona-Impfstoff auf dem Markt und wird in den Praxen verteilt. Die Firma Biontech hat ihr Präparat auf die Omikron-Variante XBB.1.5. angepasst. Der neue Impfstoff soll besser gegen aktuell kursierende Virusvarianten schützen. Noch sind die Corona-Infektionszahlen vergleichsweise niedrig. Allerdings wird mit einer hohen Dunkelziffer gerechnet, zudem steigen die Zahlen aktuell auch wieder.

Wir würden gerne von Ihnen wissen, ob Sie sich noch einmal impfen lassen würden, wenn die

Zahlen weiter hochgehen und sich die neue Corona-Variante weiter ausbreitet. Machen Sie mit bei unserer Online-Umfrage und gewinnen Sie einen 50-Euro-Gutschein von Media Markt.

### Auswertung der vergangenen Wochenumfrage

In der vergangenen Woche haben wir Sie gefragt, wen Sie sich als neuen Bundestrainer wünschen. Auf Platz 1 landete mit großem Vorsprung Felix Magath, mit 42,3 % der Stimmen. Die AZ-Leser, die für Platz 2 gestimmt hatten, waren mit der Auswahl nicht zufrieden und stimmten für „...einen anderen“ (13,3 %). Platz 3: Julian Nagelsmann (12,3 %). Platz 4: Rudi Völler (9,7 %). Platz 5: Stefan Kuntz (8,8 %). Platz 6: Louis van Gaal (7,7 %). Platz 7: Oliver Glasner (3,9 %) und auf Platz 8: Lothar Matthäus (2,2 %).



Direkt zur Umfrage:  
Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen.

# Ihr E-Bike Spezialist

## in Braunschweig

### lease a bike

Wir sind offizieller Partner!

**Der SPEZI-Frei-Haus-Service:**  
kostenlose Anlieferung Ihres neuen Bikes im Umkreis 50 km

**www.rad-spezi.de**

E-Bikes, Trekking-, City-, Speed- und Cross-Bikes, Rennräder, Kinderräder u.v.m.  
Montag bis Freitag 10:00 – 18:30 Uhr, Samstag 10:00 – 15:00 Uhr  
Hauptstraße 51 | 38110 Braunschweig-Wenden

25880401\_002423

## Wir bauen Ihr neues Bad!

**Nacht des Bades  
am 28. September  
ab 17.00 Uhr**

bei der **Firma Hempelmann Haustechnik**  
Borsigstraße 20 in Wolfsburg  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
Anmeldung bitte per Mail an:  
[mikle.kelm@freenet.de](mailto:mikle.kelm@freenet.de)

**Sichern Sie sich Ihren kostenlosen Badcheck!**

**Wärmepumpen  
Pellets • Solar  
Brennstoffzellen  
Gas • Öl**

**SOLVIS**

Fa. Thielecke Inh. Mikle Kelm • Barwedeler Straße 4 • 38473 Tiddische • Tel. 05366/9550 • [mikle.kelm@freenet.de](mailto:mikle.kelm@freenet.de)

23854401\_002423





*Gifhorn*

# SHOPPING SONNTAG

01.10.2023

13 – 18 Uhr  
Fußgängerzone  
Gifhorn

**auto.  
meile**



SEAT

ŠKODA

Volkswagen

Mercedes-Benz



# Bertrandt: Brandschutz hat hohe Priorität

Unternehmen Bertrandt spendet der Ortsfeuerwehr Tappenbeck **Schaumaufsätze**

**Tappenbeck.** Der Engineering Dienstleister Bertrandt übergab der Feuerwehr Tappenbeck zwei Schaumaufsätze für die Hohlstrahlrohre: Damit kann die Feuerwehr einen möglichen Brand bei dem Unternehmen schneller und effizienter löschen – auch andere Unternehmen in der Region profitieren davon.

Die Verschäumungsaufsätze kommen zum Einsatz, um im Falle eines Feuers einen Schaumteppich erzeugen zu können. Das Feuer wird so heruntergekühlt und die Flammen damit erstickt. Gerade bei der Arbeit mit elekt-

risch betriebenen Fahrzeugen ist dies eine wesentliche Hilfe, um den Brand schneller unter Kontrolle zu bekommen.

Die Arbeit mit elektrisch betriebenen Fahrzeugen stellt eine erhöhte Brandgefahr im Vergleich zu Fahrzeugen mit anderen Antriebsarten dar. Da der Engineering Dienstleister solche Fahrzeuge intensiv für seine Kunden prüft, ist Brandschutz ein wichtiges Thema. Daher arbeitet das Unternehmen schon seit einigen Jahren eng mit der Ortsfeuerwehr Tappenbeck zusammen. Regelmäßig finden auf dem Gelände

Begehungen oder Übungseinsätze statt. „Sicherheit in jeglicher Hinsicht ist uns extrem wichtig. Wir sehen uns in der Pflicht, die Feuerwehr mit entsprechendem Equipment auszustatten und zu unterstützen, um das Brandrisiko im Ernstfall auf unseren Flächen so gering wie möglich zu halten. Natürlich kommen diese Schaumaufsätze auch bei Bränden außerhalb von Bertrandt, beispielsweise bei anderen Unternehmen, zum Einsatz“, erklärt Torsten Schatterny, Head of Department Powertrain Solutions bei Bertrandt.



Schnellere Eindämmung eines Brandes: Torsten Schatterny von Bertrandt übergibt zwei Schaumaufsätze an die Tappenbecker Feuerwehr.

FOTO: PRIVAT

FAMILIE & DAHEIM

BÜRO & BETRIEB

**Meyer Menü**  
LIEFERT LECKER

Oktoberfest  
Woche

vom 25.09. – 01.10.2023 / 39. Woche

	Montag – 25.09.2023	Dienstag – 26.09.2023	Mittwoch – 27.09.2023	Donnerstag – 28.09.2023	Freitag – 29.09.2023
Menü 1	<b>Leberkäse mit Röstzwiebeln</b> dazu Bayrisch-Kraut und Kartoffelpüree	<b>Penne Bolognese</b> Nudeln mit Tomaten-Hackfleischsauce und Parmesankäse extra	<b>Hausgemachte Erbsensuppe</b> mit Speck und Zwiebeln, 1 Mettwurstchen und 1 Brötchen	<b>Großer Grillteller</b> Spießbraten, Hacksteak und Bratwürstchen "Nürnberger Art" mit Paprika-Tomatensauce und buntem Reis	<b>Pfeffergulasch vom Rind</b> mit Zwiebeln und Paprika, dazu Zöpfli-Nudeln mit Semmelbrösel
Menü 2	<b>Paniertes Hähnchenschnitzel</b> in Rahmsauce mit Broccoli-Karottengemüse, Sauce Hollandaise und Salzkartoffeln	<b>Hühnerbrustfilet "natur"</b> in Sauce Hollandaise mit Spargel und buntem Reis	<b>Zartes Pfeffer-Steak</b> in würziger Käsesauce mit Pariser Karotten und Erbsen, dazu Salzkartoffeln	<b>Milchreis Pflaume</b> <span style="background-color: #27ae60; color: white; padding: 2px;">vegetarisch</span> mit Zimt und Zucker, dazu warmes Pflaumenkompott	<b>Gebratenes Buntbarschfilet</b> in Dijon-Senfesauce, dazu Spinat und Salzkartoffeln
Menü 3	<b>Bayrischer Kaiserschmarrn</b> <span style="background-color: #27ae60; color: white; padding: 2px;">vegetarisch</span> mit Rosinen, dazu Apfelkompott und Vanillesauce	<b>Frisches Pilzragout</b> <span style="background-color: #27ae60; color: white; padding: 2px;">vegetarisch</span> mit Semmelknödeln	<b>1/2 gegrillte Schweinshaxe</b> auf Sauerkraut mit Kartoffelpüree	<b>Gebratene Hähnchenkeule</b> mit Dunkelbiersauce, dazu Rotkohl und warmen Kartoffelsalat	<b>Leber-geschnetzeltes</b> in feiner Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelrösti
Menü 4	<b>Frühlingsgemüse-Eintopf</b> mit Fleischinlage	<b>Gedünstetes Seehechtfilet</b> in Gemüserahmsauce mit Petersilienkartoffeln	<b>Rindergulasch</b> mit Rotkohl und Salzkartoffeln	<b>Hähnchenschnitzel Art "Cordon bleu"</b> in Sauce mit Salzkartoffeln, dazu Erbsen und Möhren	<b>Dicke Bohnen</b> mit 1 Scheibe magerem Speck und 1 Würstchen, dazu Salzkartoffeln
Vegetarisch	<b>Penne in Gorgonzolasauce</b> <span style="background-color: #27ae60; color: white; padding: 2px;">vegetarisch</span> mit Blattspinat und Broccoli	<b>Gemüse-schnitzel</b> <span style="background-color: #27ae60; color: white; padding: 2px;">vegetarisch</span> mit Paprika, Möhren in Sauce Hollandaise mit Kräuterpüree	<b>Buntes Gemüsecurry</b> <span style="background-color: #27ae60; color: white; padding: 2px;">vegetarisch</span> Champignons, Paprika, Erbsen und Karotten in einer Currysauce mit Kokosmilch, dazu Basmatireis	<b>Mediterrane Linsensuppe</b> <span style="background-color: #27ae60; color: white; padding: 2px;">vegetarisch</span> mit Tomaten, Kräutern und Balsamicoessig, dazu 1 Brötchen	<b>Gemüse-Pastapanne</b> <span style="background-color: #27ae60; color: white; padding: 2px;">vegetarisch</span> Mezze Penne mit Paprika, Mais und Erbsen, garniert mit Hirtenkäse
Kaltes Menü	<b>3 Matjesfilets</b> mit Zwiebelringen, Senfsahnesauce und Kartoffelsalat ohne Mayonnaise	<b>Holländischer Käsesalat</b> <span style="background-color: #27ae60; color: white; padding: 2px;">vegetarisch</span> mit Paprika, Mandarine, Apfel, Kräuterjoghurt-Dressing, Butter und Brot	<b>Frischer Sahnequark</b> <span style="background-color: #27ae60; color: white; padding: 2px;">vegetarisch</span> mit Obstsalat	<b>Gebratenes Schweinekotelett</b> mit Senf und Kartoffelsalat	<b>3 Cevapcici</b> mit einem pikanten Bulgursalat, dazu Butter und Brot
Salat	<b>Salat Sunny Surprise</b> Salat mit Pute, Pfirsich, Gurke und feinem Lollo Rosso, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>Salat Allgäuer-Art</b> Eisberg und Feldsalat mit Röstibällchen gefüllt mit Bergkäse und Speck, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>Chicken Chips Salat</b> bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>Fit-Salat</b> bunter Salat mit geräucherter Putenbrust in Streifen, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>Bunter Salat Mix</b> <span style="background-color: #27ae60; color: white; padding: 2px;">vegetarisch</span> Salat mit Bärlauch-Kartoffeln, Hirtenkäse und Granatapfel, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen

**Oktoberfest Woche**

**Menüpreis 8,50€**  
inkl. Lieferung und Dessert

**Mittwoch**  
1/2 gegrillte Schweinshaxe

**Neukunden Aktion! -20%**  
 Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 15.10.2023

**Samstag – 30.09.2023**

**Sonntags-Menü (gekühlt)**

**Gebratene Hähnchenkeule**  
in feiner Sauce mit Rotkohl und Salzkartoffeln

**4 Bratwürstchen "Nürnberger Art"**  
auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree

**Sonntag – 01.10.2023**

**Sonntags-Menü (tiefgekühlt)**

**Kasselerbraten**  
in feiner Bratensauce mit grünen Böhnchen und Kartoffelpüree

**Gedünstetes Seehechtfilet**  
in einer Dillrahmsauce mit Broccoli und Kartoffeln

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • lokale Tel. 05144-698 823 0 • [www.meyer-menue.de](http://www.meyer-menue.de)



Gesalzener Speck  
versch. Sorten  
je 1 kg

**€7,50**  
**€8,50**

Gekochter Schweinebauch  
"Mercur Brjuschina pikantnaja"  
je 350 g Pack.  
je 1 kg = € 12,83

**€4,49**

Kochsalami "Mercur  
Alexandrovskaja"  
heißgeräuchert  
je 500 g Pack.  
je 1 kg = € 7,98

**€3,99**

Gewürzter Speck  
"Dimnoe" geräuchert  
je 1 kg Pack.

**€7,50**  
**€8,50**

Sib Fisch Pangasiussteak TK  
je 800 g Pack.

**€5,99**  
**€6,99**

LEMBERG  
Lachsforellenkaviar  
je 250 g Glas  
je 100 ml = € 6,00

**€14,99**

Katjuscha Pelmeni mit Hähnchen-  
oder Putenfleisch TK  
je 1000 g Pack.

**€5,99**  
**€7,99**

Katjuscha Wareniki  
mit Kartoffeln TK  
je 1000 g Pack.

**€6,79**  
**€7,99**

Löwen Eis im Waffel-  
becher m. Vanille  
geschmack  
je 120 g Becher

**€0,69**  
**€0,79**

Rud Eskimos Eis PLR  
Vanille oder schoko  
im Waffelbecher  
je 150 g Becher

**€0,59**  
**€0,69**

ja! Thunfischfilets in eigenem Saft oder  
hunfisch mit Gemüse in Dressing  
je 185 g Dose  
je 100 g = € 0,81

**€1,49**

IKROFF Heringsrogen  
je 75 g Dose  
je 100 g = € 2,65

**€1,99**  
**€2,49**

Halbfester  
Schnittkäse  
je 180 g Pack.

**€1,99**

Gezuckerte Kondensmilch  
"Sguschönka" 8% Fett  
je 397 g Dose  
je 1 kg = €

**€1,55**  
**€1,99**

Omas Gurken versch. Sorten  
je 900 ml Glas  
je 1 l = € 2,34

**€2,29**  
**€2,19**

Leis Tomaten "Slivka"  
versch. Sorten  
je 900 ml Glas  
je 1 l = € 2,21

**€1,99**

wo denn sonst??!!  
**FRISCH-MARKT**

Alter Postweg 41 · 38518 Gifhorn  
Tel.: 05371-96 09 24  
Mo. bis Fr.: 08:00 - 19:00 · Samstag: 08:00 - 14:00

**www.frischmarkt-gf.de**

**Angebot gültig ab**  
**Mo. 25.09 bis Sa. 30.09.23**

PL Sertop Mix Wasz luksusowy  
Kraček Schmelzkaesemix  
je 140 g Pack.  
je 100 g = € 0,83

**€1,19**

Sonnenblumenkerne in  
Schale, geröstet mit und  
ohne Salz  
je 380 g Becher

**€2,29**  
**€3,19**

Weisse Sonnenblumen-  
kerne in Schale,  
geröstet und gesalzen  
je 200 g Pack.

**€1,79**  
**€1,99**

Kürbiskerne in Schale,  
geröstet und gesalzen  
je 200 g Pack.

**€3,49**  
**€4,19**

Trinkgut versch. Sorten  
je 30 g Pack.  
je 100 g = € 1,33

**€3,99**

Gudwill Kringelgebäck versch. Sorten  
je 375 g Pack.  
je 1 kg = € 5,31

**€1,99**  
**€2,69**

PL Mlekovita Gouda oder  
Mazdamer Schmelzkäse  
je 150 g Pack.  
je 100 g = € 0,93

**€1,39**

Sanddornöl 100 Kapseln  
je 30 g Pack.  
je 100 g = € 16,63

**€4,99**

EW L BUBBLE P Tropical Island  
oder Kiwi Explosion  
je 0,5 l Pack.  
je 1 l = € 8,88

**€4,44**

BURAM  
Buchweizenhonig  
je 500 ml Glas  
je 1 l = € 8,98

**€4,49**

Ciloglu Feigenkonfitüre  
je 380 ml Glas  
je 1 l = € 7,61

**€2,89**

Rodnaja Derewnja Tworog  
15%/30% Fett  
je 430 g Pack.  
je 1 kg = € 5,29

**€2,49**

Natuerliches Mineral-  
wasser mit Kohlen-  
säure versetzt  
"Borjomi"  
je 0,5 l Flasche  
je 1 l = € 1,98

**€0,99**  
**€1,29**

Bon Buasson  
Erfrischungsgetränk  
versch. Sorten  
je 2 l Flasche  
je 1 l = € 0,80  
zzgl. Pfand € 0,25

**€1,59**  
**€1,79**

Buchweizen  
versch. Sorten  
je 900 g Pack.  
je 1 kg = € 2,49

**€2,19**  
**€2,19**

## Täglich frisches Obst und Gemüse

Lucas Birnen  
Herkunft und HKL siehe Etikett  
je 1 kg lose

**€1,49**

Gelbe Honigmelonen  
Herkunft und HKL  
siehe Etikett  
je 1 kg lose

**€1,49**

Piel del sapo  
Honigmelonen  
Herkunft und HKL  
siehe Etikett  
je 1 kg lose

**€1,49**

ITALIEN  
Wassermelonen  
HKL siehe Etikett  
je 1 kg lose

**€1,19**

Frischer Weiskohl  
Herkunft und HKL siehe Etikett  
je 1 kg lose

**€0,79**

Steckzwiebel  
Herkunft und HKL  
siehe Etikett  
je 1 kg lose

**€0,99**

Spitzkohl  
Herkunft und HKL  
siehe Etikett  
je 1 Stück

**€1,99**

Zwiebel  
Herkunft und HKL  
siehe Etikett  
je 5 kg Sack  
je 1 kg = € 1,00

**€4,99**



# Über 100 DRK-Kräfte leisteten mehr als 711 Einsatzstunden

**DRK-Ortsverband Gifhorn** zieht Bilanz für das Jahr 2022 – Lob auch von Bürgermeister Matthias Nerlich

VON SIEGFRIED GLASOW

**Gifhorn.** Sie halfen beim Groß-einsatz wegen des Zugunglücks in Dalldorf, wurden zudem zu weiteren 89 Einsätzen alarmiert und leisteten im Jahr 2022 insgesamt über 711 Stunden bei Einsätzen ab. 101 Rettungskräfte wurden eingesetzt – das ist die Bilanz des Ortsverbandes Gifhorn des Deutschen Roten Kreuzes, zu der außerdem 53 Sanitätsbetreuungen bei Veranstaltungen zählten. Für das Jugendrotkreuz (JRK) berichtete Catrin Sauermann, dass 23 Kinder in zwei Gruppen aufgeteilt sind und ebenfalls an zahlreichen Aktionen teilgenommen haben. Im Clubraum von Sven Wiese wurde die Bilanz vorgestellt.

Der Vorsitzende Andreas Otto begrüßte dort neben den Mitgliedern und der DRK-Bereitschaft auch Bürgermeister Matthias Nerlich, Ortsbrandmeister



Einsatzkräfte des DRK halfen beim Zugunglück, das sich im November 2022 bei Dalldorf ereignete.

FOTO: SEBASTIAN PREUB

Uwe Michel und Vertreter von SPD, CDU, Bündnis90/Grüne und FDP, die die Arbeit des DRK unterstützen. Wie Otto in seinem Jahresrückblick berichtete, seien viele Veranstaltungsformate, Treffen und regelmäßige Zusammenkünfte während der Coronakrise auf der Strecke geblieben. „Vor diesem Hintergrund haben wir versucht, die Truppen

beieinander zu halten.“ So hatte Stellvertreter Rüdiger Malinowski versucht, durch intensiven Kontakt den Draht der Helfer der Wohlfahrts- und Sozialpflege (WUS) und der Blutspende-Helferinnen und -helfer nicht abreißen zu lassen. Dadurch war es auch gelungen, die Blutspenden weiterhin durchzuführen. „Die Treffen der Gymnastikgruppe,

des Gedächtnistrainings, des Singkreises und vor allem der Seniorennachmittage sind durch Corona leider auf der Strecke geblieben und haben sich bis heute noch nicht wieder vollständig erholt“, so Otto, der dabei auch beklagte, dass nach wie vor eine Leitung in der Wohlfahrts- und Sozialarbeit fehle.

Die Zusammenarbeit von Geschäftsstelle und Vorstand sei auch im Geschäftsjahr 2022 durch einen intensiven und vertrauensvollen Austausch gekennzeichnet. „Der Erfolg unseres Ortsvereins basiert auf vielen individuellen Einzelleistungen, aber insbesondere der guten Zusammenarbeit. Und dazu gehören neben dem Vorstand, der Geschäftsstelle auch alle Helferinnen und Helfer bis hin zum Kreisverband. Viele gemeinsame gute Ideen sind schon entstanden und gemeinsam befördert worden. Als Deutsches Rotes

Kreuz in Gifhorn spielen wir eine bedeutende Rolle in der örtlichen Gemeinschaft unserer Stadtgesellschaft“, so der Vorsitzende, denn neben den Sozialen Diensten, dem Blutspendedienst, der Jugendarbeit und Bildung sowie dem ehrenamtlichen Engagement werde auch Integration und Vielfalt im Rahmen der Möglichkeiten angeboten.

In seinem Grußwort lobte Bürgermeister und DRK-Kreisvorsitzender Matthias Nerlich gegenüber den Bereitschaftsmitgliedern: „Ohne euch gäbe es kein Altstadtfest!“ Stellvertretend für 80 Mitglieder, die für langjährige Mitgliedschaften im DRK-Ortsverein Gifhorn geehrt wurden, konnten Rolf Posorski für 60 Jahre Mitgliedschaft mit einer silbernen Ehrennadel sowie Anita Kuhn und Ingrid Wynek für 25-jährige Mitgliedschaft mit einer Ehrenurkunde ausgezeichnet werden.

Medizin

ANZEIGE

## Die große Arthrose-Sprechstunde

5 FRAGEN an unsere Schmerz-Experten und ihre Tipps

**Früher oder später leiden wir fast alle unter Problemen mit den Gelenken. Die Ursache ist meist Arthrose. Unsere Schmerz-Experten haben die wichtigsten Informationen für Sie aufbereitet und verraten, was wirksam helfen kann.**

### 1 Was steckt hinter Arthrose?

Arthrose ist eine Verschleißkrankheit der Gelenke, die häufig mit Entzündungen einhergeht. Sie entsteht meist mit zunehmendem Alter, wenn sich die Knorpel zwischen den Gelenken abnutzen. Am häufigsten sind die lasttragenden Gelenke wie Hüft- und Kniegelenke betroffen.

### 2 Welche Symptome treten auf?

Schmerzen bei Belastung, z. B. beim Laufen, können erste Anzeichen einer Arthrose sein. Andere Betroffene klagen über Anlaufschmerzen, die sich beim Aufstehen nach längerem Sitzen

oder beim Loslaufen nach längerem Stehen bemerkbar machen. Schmerzen im Ruhezustand treten meist bei bereits fortgeschrittener Arthrose auf.

### 3 Welche Tipps gibt es, um Arthrose vorzubeugen?

Ausreichend Bewegung! Zu gelenkschonenden Sportarten zählen z. B. Schwimmen oder Fahrradfahren. Zudem sollte Übergewicht reduziert werden, denn dieses gilt als bedeutender Risikofaktor für Arthrose. Gesunde Gelenke sind außerdem auf wichtige Vitamine und Mineralstoffe angewiesen, die u. a. in Gemüse, Obst, Nüssen oder Fisch stecken.

### 4 Was kann man tun, wenn Schmerzen entstehen?

Sobald Schmerzen entstehen, empfiehlt sich eine gezielte Behandlung speziell bei Arthrose. So zum Beispiel mit dem Arzneimittel **Rubaxx Arthro** (Apotheke), die Nr. 1\* Arzneitropfen bei Arthrose! Der darin enthaltene natür-



liche Arzneistoff aus der Weißbeeren Mistel wirkt nicht nur schmerzlindernd, sondern auch entzündungshemmend. Zudem kann der Arzneistoff bestimmte Körperzellen stoppen, die den Knorpel bei Arthrose angreifen.

### 5 Welche Vorteile bietet die Kraft der Natur?

Der Vorteil vieler pflanzlicher Wirkstoffe: Sie sind nicht nur wirksam, sondern auch gut verträglich. Auch bei **Rubaxx Arthro** sind keine Neben- oder

Wechselwirkungen bekannt. Somit ist Rubaxx Arthro auch für die Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet, ohne den Körper zu belasten. Dank der Tropfenform wird der Arzneistoff direkt über die Schleimhäute aufgenommen und kann seine schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege entfalten.

Für Ihre Apotheke:

**Rubaxx Arthro**  
(PZN 15617516)



www.rubaxx.de

\*Arzneitropfen bei Verschleißkrankheiten der Gelenke; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 06/2023 • Abbildungen Betroffenen nachempfunden

RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album Ø. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



# Starkregen gefährdet Immobilien

**innotech GmbH feiert 25-jähriges Jubiläum als Spezialist für Feuchtigkeitssanierung**

Die letzten Wochen waren geprägt von zahlreichen Starkregenereignissen, die vielerorts Immobilienbesitzer mit von außen eindringender Feuchtigkeit konfrontiert haben. Sind Kellerwände oder die Bodenplatte nicht fachgerecht abgedichtet, besteht besonders bei hohen und in kurzer Zeit abregnenden Niederschlagsmengen die Gefahr, dass durch vorherige Trockenperioden keine ausreichende Aufnahmefähigkeit des Erdreichs gegeben ist. Die Folge: Wasser dringt ins Mauerwerk ein, was zu Salzausblühungen und gesundheitsgefährdenden Schimmelbildungen führen kann. Wenn feuchte Stellen an den Kellerwänden auftreten, ist eine Bauwerksabdichtung erforderlich, ansonsten drohen durch das feuchte Mauerwerk dauerhafte Schäden an der Baubsubstanz, ein Wertverlust der Immobilie und steigende Heizkosten.

In diesem Fall sind in besonders hohem Maß Sorgfalt, Kompetenz und Erfahrung gefragt, drei wesentliche Qualitätsmerkmale, für die der Burgwedeler Abdichtungs-Fachbetrieb innotech GmbH weit über die Grenzen der Region Hannover hinaus bekannt geworden ist. Vor nunmehr 25 Jahren wagte Geschäftsführer Santino Donnarumma den Sprung in die Selbstständigkeit. Mit unternehmerischen Geschick und Mut baute er die innotech GmbH zu einem der führenden Spezialbetriebe für Bauwerksabdichtung in Norddeutschland auf.

„Zuverlässigkeit und Qualität sind unsere Schlüssel zum Erfolg“, betont Donnarumma. „Unsere Kunden sind Eigenheimbesitzer, die uns ihr kostbarstes Gut anvertrauen. Dieser hohen Verantwortung wollen wir in jeder Phase unseres Schaffens bestmöglich gerecht werden, schließlich geht es um die Werterhaltung ihrer Immobilien.“ Wie konsequent innotech diesen Anspruch in die Tat umsetzt, ist beeindruckend. Seit vielen Jahren kontrolliert der TÜV Rheinland im Rahmen einer freiwilligen Selbstverpflichtung regelmäßig die fachgerechte Arbeit und technische Ausstattung der innotech GmbH. Besonderes Gewicht legt Donnarumma auf die Qualifikation seines Teams. „Regelmäßige



ge Schulungen und Lehrgänge unserer Mitarbeiter sorgen dafür, dass die von uns angebotenen und ausgeführten Arbeiten von bestens qualifizierten und höflichen Service-Handwerkern ausgeführt werden“, erläutert Donnarumma. Wichtig ist ihm zudem, dass ausschließlich beste Materialien verarbeitet werden, die innotech von den führenden deutschen Herstellern bezieht. Darüber hinaus kommen nur hochwertige Maschinen und Staubschutzsysteme zum Einsatz. Doch bevor über eine Außen- oder Innenabdichtung entschieden wird, steht bei innotech am Anfang eines jeden Auftrags die ausführliche

und individuelle Beratung. „Unsere Kunden erhalten vor Ort eine kostenlose Schadensanalyse unserer geprüften und anerkannten Sachverständigen sowie im Anschluss ein detailliertes, schriftliches Angebot mit Festpreisgarantie und bis zu 10 Jahren Gewährleistung“, beschreibt Donnarumma das Vorgehen.

Verbindlichkeit in der Terminabsprache und eine zügige, reibungsfreie Abwicklung sind für seine Mitarbeiter ebenso selbstverständlich wie das professionelle Abdichten und Reinigen der Baustelle mit Staubschutzwänden und Sauggebläsen. „Unsere Fachleute schirmen die

Baustelle effektiv ab und verhalten sich so umsichtig, dass unsere Kunden ganz unbesorgt sein dürfen. Dafür geben wir unsere Sauberkeits-Garantie“, erklärt er.

Wer sich jetzt für eine Bauwerksabdichtung von innotech entscheidet, senkt die Energiekosten, erhält den Wert der Immobilie und schützt sie vor den Folgen der Inflation. Darüber hinaus kann bei einer Auftragserteilung bis zum 31. Oktober dieses Jahres kräftig gespart werden. „In diesem Aktionszeitraum gewähren wir unseren Kunden auf alle Abschlüsse 25 Prozent Jubiläumsrabatt“, verspricht Donnarumma.

## Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie



Fachbetrieb für  
Bautenschutz  
  
www.tuv.com  
ID 000001510

**innotech** GmbH  
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Grünstr. 11, 38102 Braunschweig  
www.innotech-team.de

**Tel. 0531/70 73 48 09**

**25%**  
Jubiläumsrabatt

auf alle Abschlüsse  
bis 31.10.2023





Helfen  
vor Ort e.V.

EINE INITIATIVE DER ALLER-ZEITUNG

JETZT  
Tickets  
sichern!



Erleben Sie  
GÄNSEHAUT  
pur!

BENEFIZKONZERT

HEERESMUSIKKORPS  
HANNOVER

7. NOVEMBER 2023

19:30 UHR | EINLASS: 18.30 UHR | STADTHALLE GIFHORN

KARTENVORVERKAUF: AZ-Konzertkasse im Hause der Aller-Zeitung

EINTRITT: 18 EURO INKL. WK



# Patrick A. Kompio dreht Kurzfilme – mit viel Aufwand, aber auch mit Spaß

**Gifhorne Kurzfildmschmiede** gibt es seit 2005 – Viele Leute bringen Interessen und Fähigkeiten in die Projekte ein

VON RON NIEBUHR

**Gifhorn.** Filme sind seine Leidenschaft. Der Gifhorne Patrick A. Kompio schaut sie nicht nur gern, er produziert sie auch – seit inzwischen 18 Jahren unter dem Label Kurzfildmschmiede. Das steht für einen „bunten Haufen an Leuten, die Bock auf Filmemachen haben, egal ob vor oder hinter der Kamera“, sagt er. Der AZ gewährte er einen Einblick ins Schaffen.

2005, damals noch als Student, startete Kompio mit Gleichgesinnten die Kurzfildmschmiede. Der Wunsch, selbst einmal einen Film zu drehen, reifte in ihm, als er ein Making-Of als Bonusmaterial einer Blu-ray schaute. Schon als Kind habe er gern mit dem Camcorder seines Vaters im Urlaub experimentiert, erinnert er sich. Die Idee zum von ihm geschriebenen und dann auch filmisch realisierten Erstlingswerk „Herz zu gewinnen“ kam ihm „aus einer Laune heraus“, nachdem er zuvor in einer Uni-Theatergruppe mitgespielt hatte.

Den ersten „kleinen Wendepunkt“ im Schaffen markierte 2011 „Der letzte Tag“, eine filmische Hommage an „Perry Rhodan“. Die Heftromanserie feierte damals 50. Jubiläum unter anderem mit einem Fanfilmwettbewerb („Stardust Award“). „Wir haben mit unserem Beitrag den dritten Platz belegt“, erzählt Kompio und unterstreicht zugleich, dass Filmemachen eben „keine One-Man-Show, sondern immer Teamwork“ ist. In der übrigen für Neulinge stets offenen Kurzfildmschmiede bringt sich jede und jeder mit ihren und seinen Stärken ein, sei es Kamera, Licht, Ton, digitale Effekte,



„Der Kristall“: Die Story im Universum der Heftromanserie „Maddrax“ hat die Kurzfildmschmiede in diesem Sommer aufwendig verfilmt – inklusive Kostümen und Kampfchoreografien. FOTO: HELGE KAPS

Drehbuch, Regie oder Schauspiel. Niemand ist auf eine Aufgabe festgelegt, alle können sich ausprobieren und so auch weiterentwickeln.

Kürzlich abgedreht hat die Kurzfildmschmiede „Der Kristall“, einen Streifen, der im Universum der post-apokalyptischen Heftromanserie „Maddrax“ spielt. Der Dreh sei schon „recht aufwendig“ gewesen, sagt Kompio. Denn erstmalig brauchte man Kostümdesign und Kampfchoreografien. Zum Glück konnte man für das Projekt einen Star-Wars-Fanfilmer mit seinem Knowhow in beiden Bereichen gewinnen – einer der Vorteile, in der Szene so gut vernetzt zu sein wie der zehn- bis zwölköpfige „harte Kern“ der Kurzfildmschmiede. „Wir pflegen alle Netzwerke“, unterstreicht Kompio.

Hollywood-Regisseur Woody Allen habe mal gesagt, dass er einen Kinofilm pro Jahr anstrebe. „Dann sollte ein Kurzfilm pro Jahr doch zu schaffen sein“,

erzählt Kompio mit einem Augenzwinkern. An Ideen und Leidenschaft dafür mangelt es der Kurzfildmschmiede jedenfalls nicht. So sind kurzfristig mit „Jin, Jiyan, Azadi“ („Frau, Leben, Freiheit“) und „Intermission“ zwei weitere Projekte in Planung, langfristig möchte Kompio mit seinem Team „Arigato“ angehen.

„Jin, Jiyan, Azadi“ basiert auf dem autobiografischen Drehbuch der aus dem Iran stammenden Journalistin Farzane Mir Seyed Saedi, mit der Kompio 2017 schon „Angsthasse“ realisiert hatte. Anhand eines Mädchens soll „Jin, Jiyan, Azadi“ verdeutlichen, wie enorm die Mullahs den Iran in den 1980er-Jahren gesellschaftlich verändert haben. Die Regie teilt sich Kompio mit der Drehbuchautorin.

„Intermission“ hat Ralf Seyfried geschrieben. „Zwei Männer auf einer Brücke, die sich unterhalten“, fasst Kompio den mit Verschwörungsmythen spielenden Film knapp zusammen.

Ähnlich kurz soll die Laufzeit sein: drei Minuten. Drehbeginn ist im Herbst in Gifhorn. „Arigato“ schließlich fußt auf der ja-

panischen Mythologie und soll mit japanischen Schauspielerinnen und Schauspielern besetzt werden. Für Kompio macht auch das Filmprojekte sehr spannend: „Man kommt immer wieder mit anderen Kulturen in Kontakt, verlässt die eigene Bubble.“

Zu sehen sind alle Werke der Kurzfildmschmiede übrigens bei YouTube. Jüngst ist der im Neudorf-Platendorfer Moormuseum gedrehte Kurzfilm „Brenntor“ dort online gegangen. Bei den Veröffentlichungen geht es nicht um Views und Likes: „Wir machen die Filme vor allem für uns“, betont Kompio. Der Upload sei bloß eine schöne Erinnerung. Habe man einen Film hochgeladen, sei man ohnehin „im Kopf schon längst beim nächsten Projekt“, sagt der Gifhorne Filmemacher.

GÖTTLICHER ENTERTAINMENT PRÄSENTIERT

**KATHY KELLY FEAT. LADY ROSE**

AND THE BLACK GOSPEL Angels

WELTHITS & LIEBLINGSLIEDER

**Sa., 11.11.2023, Gifhorn, Theatersaal**

Vorverkauf u.a. bei der Konzertkasse der Aller-Zeitung und unter 0180/6050400

**TABBA Today**

The Tribute Show

06.10.2023 20:00 UHR

**STADTHALLE GIFHORN**

**THEATERSAAL**

TICKETS ERHÄLTICH UNTER [WWW.EVENTIM.DE](http://WWW.EVENTIM.DE) UND [WWW.RESERVIX.DE](http://WWW.RESERVIX.DE)

RESTTICKETS AN DER ABENDKASSE ERHÄLTICH.



# Städtereisen im Herbst

Der Besuch dieser **Orte in Europa** lohnt sich jetzt besonders

**E**ine Städtereise im Herbst kann schnell zu einem Reifall werden, wenn du das falsche Ziel aussuchst. Der reisereporter stellt dir eine Auswahl an passenden Zielen vor, die du in der bunten Jahreszeit besuchen solltest.

Der Spätsommer lädt vielerorts in Deutschland noch zum Verweilen auf Balkonen ein. Doch spätestens, wenn sich die ersten Lebkuchen in den Supermarkt-Regalen zeigen, ist klar: Der Herbst steht vor der Tür. Und damit die Frage: Wohin kannst du in der bunten Jahreszeit am besten verreisen?

## Kopenhagen in Dänemark

Durchschnittlich zwölf Grad und neun Regentage: Das Oktober-Wetter in Dänemarks Hauptstadt Kopenhagen erscheint bei der Reiseplanung zunächst etwas abschreckend. Und doch ist für Städtereisende, die die dänische Kultur genauer kennenlernen möchten, der Herbst ein passender Reisezeitraum. Denn dann beginnt in ganz Dänemark die Hygge-Saison. Der einzigartige Begriff umschreibt das Gefühl von Gemütlichkeit, Wärme und die Nähe von Freundinnen, Freunden und Familie. Zu Hause kuscheln sich die Familien in ihre Decken, zünden Kerzen an, lesen Bücher und trinken Tee. Touristinnen und Touristen können es sich in Kopenhagen ganz einfach in den kuscheligen Cafés hyggelig machen. Im klassisch-royalen Traditionshaus La Glace schmausen Besucherinnen und Besucher



Sonnenuntergang über Dubrovnik: Im Herbst leuchtet die Natur rund um die kroatische Küstenstadt in warmen Farben.

FOTO: IMAGO IMAGES/CHROMORANGE

edles Gebäck, versinken in den gemütlichen Sesseln des „Living Rooms“ oder probieren sich in „Bertels Salon“ durch eine augenscheinlich endlose Auswahl an Käsekuchen.

## Dubrovnik in Kroatien

Für einen Besuch der Küstenstadt Dubrovnik ist der Herbst eine ideale Reisezeit. Denn die sommerlichen Vorzüge lassen sich an der Adria von Kroatien noch bis November genießen – mit dem Unterschied, dass die schwächeren Touristenströme und Temperaturen um 22 Grad weitaus geeigneter für eine Besichtigung der wunderschönen Altstadt sind als die sommerliche Überfüllung und Hitze. Auch an den Stränden sind im Oktober nicht mehr so

viele Touristinnen und Touristen zugegen. Reisende haben deshalb viel Platz für ein entspanntes Sonnenbad und können sich danach ungestört im Meer abkühlen.

## Luzern in der Schweiz

Ganz gleich, zu welcher Jahreszeit: Das malerische Alpen-Panorama in der Schweiz ist unvergleichlich schön. Doch wenn sich das Farbenspiel der bunten Bäume zwischen den weißen Spitzen der riesigen Berge auf dem Vierwaldstätter See in Luzern spiegelt, scheint sich der Herbst fast schon angeberisch über Frühling, Sommer und Winter hinwegsetzen zu wollen. Der Herbstzauber von Luzern entfaltet sich zum Beispiel beim Ausblick über die überdachte Kapellbrücke mit dem historischen Wasserturm, der zugleich

das Wahrzeichen der Stadt mit 80.000 Einwohnerinnen und Einwohnern ist, oder an Bord der gemütlichen Ausflugsschiffe, die täglich über den See schippern. Doch auch fernab der Farbenpracht gibt es im herbstlichen Luzern viel zu sehen.

## Madrid in Spanien

Der oftmals ungemütliche Herbst in Deutschland ist bei einer Reise nach Madrid schnell vergessen, denn in Spaniens Hauptstadt liegen die Temperaturen im Oktober im Durchschnitt bei 19 Grad. Doch ist ein Herbsturlaub bei „Sommerwetter“ überhaupt sinnvoll? Die Antwort: auf jeden Fall, sowohl optisch als auch kulturell. Während sich die Bäume im Retiro-Park und am Paseo Prado im bunten Farbenkleid zeigen, locken das Tanzfestival Suma Flamenca, die Handwerkskunstmesse Madrid Kraft Week und das Internationale Herbst-Tanz- und Theaterfestival viele Fans aus aller Welt.

## Brasov in Rumänien

In Rumäniens Karpaten verbirgt sich einer der letzten unberührten Naturräume Europas: Transsilvanien. Als Basis für eine herbstliche Tour durch die scheinbar endlosen Wälder bietet sich Braşov (Kronstadt) an. Die quirlige Großstadt (rund 240.000 Einwohnerinnen und Einwohner) am Fuß des Kapellenberges ist bekannt für ihre 800 Jahre alte Altstadt mit schönen Cafés und vielfältigen Kunstgalerien. Die meisten Besucherinnen und Besucher zieht es an den ers-

ten Tagen in die Franziskaner-Kirche, zur Festung Cetatuia und in das Kunstmuseum mit lokalen Werken aus dem 16. bis 20. Jahrhundert.

## Palma de Mallorca

Moment mal: Mallorca im Herbst? Was auf den ersten Blick befremdlich erscheint, ist tatsächlich naheliegend. Besonders in diesem Jahr! Die rötlich-gelben Farben der Wälder auf der Balearen-Insel leuchten im Herbst zwar nicht so intensiv wie in Nordeuropa. Und auch der Badespaß an den Stränden ist bei Wassertemperaturen um 20 Grad schon ziemlich frisch. Doch anders als im Hochsommer können Reisende die schöne Insel mit ihren uralten Dörfern bei milden Temperaturen von durchschnittlich 24 Grad ganz ohne Hitzestress erkunden.

## Canterbury in England

Die Grafschaft Kent ist eine absolute Bilderbuchlandschaft. Aufgrund der vielen Obstplantagen, in die sich royale Schlösser und urige Herrenhäuser einfügen, wird die Region in Südostengland auch als „Garten Englands“ bezeichnet. Im Herbst zeigt sich Kent von seiner schönsten Seite, denn dann verfärben sich die Laubbäume in der malerischen Hügellandschaft in besonders intensiven Farben.



Eine weitere Auswahl an Zielen findest du unter:  
[www.reisereporter.de/staedtereisen-herbst/](http://www.reisereporter.de/staedtereisen-herbst/)

## Mein Tag. Meine News. Mein Tablet mit Geldprämie.

Freuen Sie sich auf das AZ bzw. WAZ-E-Paper inklusive AZ/WAZ+ und Tablet.



Und so geht's: QR-Code scannen  
oder online bestellen unter  
[abo.WAZ-online.de/geschenkt](http://abo.WAZ-online.de/geschenkt)

Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine



im September  
**+170 €**  
Geldprämie

im Oktober  
**+130 €**  
Geldprämie

im November  
**+90 €**  
Geldprämie

Wissen, was **Wolfsburg,**  
**Gifhorn, die Region und**  
**die Welt bewegt.**



# Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Die **jährliche Haus- und Straßensammlung** hat wieder begonnen

**Gifhorn.** Die jährliche Haus- und Straßensammlung zugunsten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge hat wieder begonnen. Es werden zahlreiche Sammlerinnen und Sammler um Spenden bitten, Junge und Alte, Frauen und Männer, Schülerinnen und Schüler sowie Soldaten und Reservisten der Bundeswehr. Sie bitten um einen Beitrag, da der Volksbund seine Arbeit zu mehr als 50 Prozent aus Spenden bestreitet, obwohl er im staatlichen Auftrag arbeitet, teilt die Verwaltung des Landkreises Gifhorn mit.

In den Wochen vor und nach dem Volkstrauertag werden daher auch im Gifhorer Kreisgebiet wieder freiwillige Sammlerinnen und Sammler für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge um eine Spende bitten. „Mit den Spenden kann jede und jeder von Ihnen einen Dienst für Frieden und Versöhnung in der Welt leisten“, betont der Vorsitzende des Kreisverbandes To-

bias Heilmann. Mit dem Schutz der Gräber wird die Menschenwürde jener geachtet, die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft wurden. Heilmann bittet, diesen Friedensdienst mit zu unterstützen, und bedankt sich bei allen Helfern und Spendern.

Die diesjährige Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge läuft im Gebiet des Bezirksverbandes Braunschweig noch bis zum 30. November. Auch in diesem Jahr hat Landrat Tobias Heilmann zu einer gemeinsamen Sammlung in der Fußgängerzone eingeladen. Dazu wird er am Mittwoch, 8. November, zusammen mit Reservisten der Deutschen Bundeswehr der Kreisgruppe Südheide und Vertretern aus Politik und Verwaltung der Stadt sowie des Landkreises in der Gifhorer Fußgängerzone sammeln gehen.

Weitere Informationen zur Arbeit des Volksbundes gibt es unter [www.volksbund.de](http://www.volksbund.de).



Spenden für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge: Auch im Landkreis Gifhorn sind bis 30. November wieder Sammler unterwegs.

FOTO: VOLKSBUND DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE

**hallo** GIFHORN  
Wochenende

**hallo** WOLFSBURG  
Wochenende

## LESERREISEN Leinen los mit AIDAnova

ab  
**€479\***  
p.P.



Ihr Treffpunkt  
Schiff Vorteil:  
**50 EUR\*\***  
Bonus (pro Kabine)  
für Ihre privaten  
Ausgaben an Bord

## Metropolen ab Hamburg

7 Nächte mit AIDAnova ab/bis Hamburg

**Termine:**  
02.12. - 09.12.2023  
06.01. - 13.01.2024  
20.01. - 27.01.2024

Diese faszinierende 7-Nächte-Reise ab Hamburg entführt Sie in malerische Städte Europas. Rotterdam begeistert mit moderner Architektur und pulsierender Kultur. In Brüssel erwarten Sie köstliche Schokolade und reiche Geschichte. London fasziniert mit Tradition und Trend. Jede Station offenbart eine besondere Atmosphäre, die Ihr Herz berührt. Entdecken Sie die Magie Europas und genießen Sie Ihre kostbare Zeit an Bord der AIDAnova voller Freude, Begeisterung und unvergesslicher Erlebnisse!

### Leistungen:

- ✓ 7 Übernachtungen auf AIDAnova
- ✓ Vollpension inkl. ausgewählter Getränke zu den Hauptmahlzeiten in den Buffet-Restaurants
- ✓ Fitnessstudio mit über 30 Kursen pro Woche
- ✓ Musicals, Shows und Livemusik und TV-Shows
- ✓ Spaß und Abenteuer für Kids und Teens
- ✓ Badespaß im überdachten und beheizten Beachclub
- ✓ Trinkgelder an Bord und Bordsprache Deutsch

### Geänderte Routenführungen am 06.01.2024 und 20.01.2024:

Hamburg - Seetag - Southampton - Le Havre - Zeebrügge - Rotterdam (über Nacht) - Hamburg (Routenänderungen vorbehalten)

### Preise pro Person\*:

02.12. - 09.12.2023	
Innenkabine	479 EUR
Meerblickkabine	599 EUR
Balkonkabine	649 EUR
Verandakabine Komfort	679 EUR

### 06.01. - 13.01.2024, 20.01. - 27.01.2024

Innenkabine	499 EUR
Meerblickkabine	649 EUR
Balkonkabine	699 EUR
Verandakabine Komfort	749 EUR

Anmeldeschluss: 29.09.2023 \*AIDA Pauschal Angebot, Preis pro Person bei 2er-Belegung, basierend auf AIDA VARIO Konditionen, limitiertes Kontingent. \*\*Der Aktionscode REISELUST ist im Aktionszeitraum 01.09.2023 - 02.10.2023 auf [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida) einlösbar. Gilt pro Kabine bei Belegung mit zwei Erwachsenen im 1. und 2. Bett, ist nicht übertragbar und nicht mit anderen AIDA Aktionen kombinierbar. Er wird nur auf Neubuchungen zum AIDA Pauschal Tarif für die ausgeschriebenen Reisen gewährt. Die aktuellen Reisebedingungen, Hinweise und Informationen finden Sie auf der Website des Veranstalters. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. Druckfehler vorbehalten. Vermittler: Treffpunkt Schiff/AtourO GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg. Veranstalter: AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A., Am Strande 3 d, 18055 Rostock.

BUCHUNG UND BERATUNG BEI TREFFPUNKT SCHIFF:

0800 - 2 86 87 61 (gebührenfrei) // Stichwort: 1665 // Mo. - Fr. 09.30 - 18.00 Uhr

Weitere preislich attraktive Treffpunkt Schiff Sonderkontingente finden Sie unter [www.treffpunkt-schiff.de](http://www.treffpunkt-schiff.de)

TREFFPUNKT  
**SCHIFF**





Alle Events – alle Tickets in den AZ/WAZ-Geschäftsstellen in Gifhorn und Wolfsburg

## KONZERTKASSE

26.09.2023 – 19.30 Uhr

**Heiße Kartoffeln:**  
**Hagen Rether mit „Liebe“**  
Stadthalle Gifhorn

28.09.2023 – 19.30 Uhr

**Heiße Kartoffeln:**  
**Matthias Brodowy mit**  
**„Keine Zeit für**  
**Pessimismus“**  
Kulturzentrum Meinersen

29.09.2023 – 20.00 Uhr

**Queen of Piano**  
Stadthalle Gifhorn

29.09. + 30.09. – 19.30 Uhr  
**Anne Müller: TonArt Ich-Dur,**  
Mehrgenerationenhaus im  
Georgshof, Gifhorn

30.09.2023 – 15.30 Uhr

**VfL Wolfsburg –**  
**Eintracht Frankfurt**  
Volkswagen Arena Wolfsburg

01.10.2023 – 16.30 Uhr

**Grizzlys Wolfsburg –**  
**Iserlohn Roosters**  
Eis Arena Wolfsburg

08.10.2023 – 14.00 Uhr

**Grizzlys Wolfsburg –**  
**Eisbären Berlin**  
Eis Arena Wolfsburg

06.10.2023 – 20.00 Uhr

**Jazz-Freunde Wolfsburg**  
**mit TROUBLE AHEAD**  
Lindenhof, Wolfsburg–  
Nordsteinke

03.11.2023 – 20.00 Uhr

**Lesetage 2023:**  
**Ireen Sheer –**  
**Höchstpersönlich**  
Hallenbad Wolfsburg

07.11.2023 – 19.30 Uhr

**Vorverkauf ab 20.09.2023!**  
**Benefizkonzert mit dem**  
**Herresmusikkorps Hannover**  
**zugunsten Helfen vor Ort**  
Stadthalle Gifhorn

08.11.2023 – 20.00 Uhr

**Lesetage 2023:**  
**Jana Crämer –**  
**„Jana, 39, ungeküssst“**  
Hallenbad Wolfsburg

11.11.2023 – 20.00 Uhr

**Honky Tonk Festival Gifhorn**  
**– Die lange Nacht der**  
**Livemusik**  
verschiedene Lokale, Gifhorn

12.11.2023 – 19.00 Uhr

**Truck Stop –**  
**50 Jahre Truck Stop –**  
**Die Jubiläumstour 2023**  
Stadthalle Gifhorn

24.11.2023 – 20.00 Uhr

**Lesetage 2023:**  
**Christof Leim – 101 Rock**  
**Stories: Anekdoten, Exzesse**  
**und wilde Geschichten**  
Sauna Klub Wolfsburg

25.11.2023 – 19.00 Uhr

**duo mélange**  
Bürgerhaus Stüde, im Hagen 2

01.12.2023 – 20.00 Uhr

**Schwanensee –**  
**mit Orchester**  
Stadthalle Gifhorn

31.12.2023 – 18.00 Uhr

**Silvesterveranstaltung!**  
**Buddy in Concert,**  
Stadthalle Gifhorn

01.01.2024 – 20.00 Uhr

**Neujahrskonzert mit dem**  
**Staatsorchester**  
**Braunschweig**  
Stadthalle Gifhorn

07.01.2024 – 16.00 Uhr

**Ohnsorg-Theater! Frau**  
**Bachmanns kleine Freuden**  
Stadthalle Gifhorn

03.02.2024 – 19.00 Uhr

**Abo-Vorteil!!!**  
**Die Eiskönigin – Die Musik-**  
**Show auf Eis – präsentiert**  
**von Circus on Ice**  
CongressPark Wolfsburg

01.03.2024 – 18.30 Uhr

**Feuerwerk der Turnkunst**  
**on stage – classy**  
CongressPark Wolfsburg

02.03.2024 – 20.00 Uhr

**Festival der Travestie in**  
**Gifhorn – Maria Crohn &**  
**Friends 2023**  
Stadthalle Gifhorn

14.03.2024 – 20.00 Uhr

**JÜRGEN VON DER LIPPE**  
**SHOW – Voll Fett**  
Stadthalle Gifhorn

11.05.2024 – 20.00 Uhr

**The Best of Queen –**  
**performed by Break Free**  
CongressPark Wolfsburg

16.05.2024 – 20.00 Uhr

**Nightwash LIVE – Tour 2024**  
Hallenbad Wolfsburg

Dies ist nur eine kleine Auswahl an Veranstaltungen. Viele weitere Infos für Musicals und andere Veranstaltungen erhalten Sie bei uns.

**Ihre Ticketshops**  
**in Gifhorn**

Steinweg 73, 38518 Gifhorn  
Tel. 05371 / 808136

**Öffnungszeiten ab 01.07.2023**

Mo. bis Fr. 08.30 – 13.00 Uhr  
und 13.30 – 16.00 Uhr  
Samstag: geschlossen

Immer aktuell mit unserem Newsletter.  
Anmeldung über den Ticketshop.

[tickets.aller-zeitung.de](https://tickets.aller-zeitung.de) oder [tickets.waz-online.de](https://tickets.waz-online.de)

**und Wolfsburg:**

Porschestraße 74, 38440 Wolfsburg  
Tel. 05361 / 200186

**Öffnungszeiten ab 01.07.2023**

Mo. bis Fr. 08.30 – 17.00 Uhr  
Sa. 09.00 – 13.00 Uhr

**Aller-Zeitung**  
**Wolfsburger Allgemeine**



ANZEIGE



Christina und Tell Roth feiern 10 Jahre Roth Catering in Isenbüttel.  
FOTO: SIEGFRIED GLASOW

## „Wir feiern, Sie profitieren!“

10 Jahre Roth Catering in Isenbüttel  
mit Jubiläumsaktion

**Isenbüttel.** Seit 2013 ist die Firma Roth Catering & Events am Rande von Isenbüttel in ihrem „Feierwerk“ beheimatet, und diese zehn Jahre haben den Familienbetrieb zu einem in der Region führenden Caterer für Events, Messen oder private Veranstaltungen gemacht.

Nach den Anfängen als Metzgerei ROTH of Switzerland des Vaters Heinrich Roth in Wolfsburg expandierte das Familienunternehmen schon bald zu einem Catering-Anbieter mit hohem Anspruch an Qualität und Gastfreundschaft, Küche, Organisation und Service. Und der Erfolg gibt den Geschäftsführern Cornelius Ebel, Tell und Christina Roth Recht: Nachhaltiges Management, regionale Produkte, eigenes Geschirr und Bestuhlung und sogar eine haus eigene Floristik lassen bei den Gästen keine Wünsche offen. Beliebt sind auch die haus-

eigenen Events wie die Frühlingswiesen im April oder der wetterfeste Wintermarkt vor Weihnachten – und das auch überregional.

Diese erfolgreichen zehn Jahre möchte die Familie Roth nun gemeinsam mit ihren Gästen, Kunden und Freunden mit einer Sonderaktion unter dem Motto „Wir feiern, Sie profitieren! – 10 Jahre, 10 Gerichte, 10 Wochen, 10 Euro“ würdigen. In den zehn Wochen zwischen dem 18. September und dem 26. November 2023 stehen zehn Gerichte auf der Speisekarte: Von Gifhorer Bratwürsten, Paprikagulasch, hausgemachte Lasagne oder Backschinken bis hin zu Dinkelbratling ist für jeden etwas dabei. Pro Person und Gericht für nur 10 Euro.

Bestellt werden können die Gerichte entweder per E-Mail an [info@roth-catering.de](mailto:info@roth-catering.de) oder unter der Telefonnummer 05374-95515-0.

## Kommunen und Zoll kontrollieren Baustellen

**Gifhorn.** Im Kampf gegen illegale Beschäftigung und Schwarzarbeit haben sich die kommunalen Schwarzarbeitsbekämpfungsbehörden mit den Einheiten der Finanzkontrolle Schwarzarbeit der Hauptzollämter zusammengetan. In einer konzertierten Aktion führten sie Überprüfungen schwerpunktmäßig im Bauhaupt- und Baunebengewerbe durch. Auch im Landkreis Gif-

horn gab es Kontrollen. Auf Baustellen im Kreis stellte das Gewerbeaufsichtsamt arbeitsschutzrechtliche Mängel fest.

Bei der Aktion wurden im Bereich Braunschweig, Bremen, Hannover, Oldenburg und Osnabrück 716 Betriebe und 1827 Personen überprüft und 252 Verdachtsfälle von illegaler Beschäftigung und Schwarzarbeit aufgedeckt.



## IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

**Bezahlbares Eigenheim. Direkt in Ihrer Nähe!**

**120m² Wohnraum im Wohnpark „Am Silbersee“:** schon ab 329.990 Euro, schlüsselfertig, provisionsfrei, mit Photovoltaikanlagen und Wärmepumpen, inklusive Grundstück!

Weitere Infos gibt es hier: [ramona.sonnenberg@reihenhaus.de](mailto:ramona.sonnenberg@reihenhaus.de)  
040 - 219 010 519  
[www.reihenhaus.de](http://www.reihenhaus.de)

Energieangaben: Bedarfsausweis 59,4 kWh/(m²\*a), Umweltwärme, 2023, B



25828501\_002423

## EINLADUNG ZUR BAUBESICHTIGUNG!

AM 24.09.23 VON 14 - 17 UHR



**Wir laden Sie herzlich zu unserer Baubesichtigung ein!**  
**WO?** Im Winkel 4 C Gifhorn / Kästorf  
**WANN?** 24.09.23 | 14-17 Uhr  
**LETZTE CHANCE NUTZEN:** BUNGALOW AHRENSBURG mit ca. 169 m² Wfl. | 4 Zimmer  
nur **302.900,- €**  
\* Bezugsfertig (ohne Maler und Teppich) zzgl. Grundstück, HAK, BNK, Ausstattung gem. Baubeschreibung; Abb. zeigt Variante

FIBAV IMMOBILIEN GMBH [www.fibav.de](http://www.fibav.de)  
**05371 9386/-11 ODER -12**

25886501\_002423

## Calberlah

EFH ruh.Lage. 703qm Grundst. Bj.1990 renov. 2010; Heizung 2021 neu; EG 125qm; DG 80qm teilw.ausg.; HWR 12qm; von Privat VB 450.000 €; Tel. 0175 2476184

**Resthof auf 6061m², KP 349.000, 209 kWh** ☎ 0 15 1- 15 54 92 65

## EIN- & ZWEI-FAMILIENHÄUSER

**Gepflegtes kleines EFH in 38467 Bergfeld** von privat zu verkaufen, ☎ [haus.bergfeld38@gmail.com](mailto:haus.bergfeld38@gmail.com)

## 3-ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNGEN

**3 Zi.-ETW, 102m², helle s/w Lage, am Wald in WOB Dettmerode, unverbaubare Terr.-Aussicht (30m²), 2. OG m. Lift, großzügiges Treppenhaus, Wannen-/Duschbad, Gäste-WC, top EBK, Einbauschränke im SZ und Flur, ebenerdiger Fahrradkeller, Trockenraum, Infrastruktur: Ärzte, Schule, KiGa, Einkauf, Bus, 230.000€, Erbpacht, maklerfrei, Privat** ☎ (01 57) 30 14 19 41

## IMMOBILIENMARKT GESUCHE

**Sie suchen einen guten Makler? Wir verstehen unsere Arbeit. Das können wir Ihnen nach über 25-jähriger Erfahrung stolz zusichern. Für eine kostenlose Kurzbewertung rufen Sie uns an:**  
**INAN-IMMOBILIEN SÜDSTR. 2, - HELMSTEDT TEL.: 05351-42073**

**SUCHE HAUS ZUM KAUF** auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.  
☎ 01 76 86 09 98 68

**Suche Haus zur Miete od. Kauf, Rm. WOB,** ☎ (01 72) 6 29 12 41

## EIN- & ZWEIFAMILIENHÄUSER

Handwerker sucht Haus in Gifhorn/-Wolfburg+Umgebung, gern auch renovierungsbedürftig gegen Barzahlung 0175-1010652

## EIGENTUMSWOHNUNGEN

**EIGENTUMSWOHNUNG** Wir suchen eine 2-4 Zi., ab 50qm gern auch renovierungsbedürftig o.vermietet ☎ 01 51 62 87 13 01

## BAUGRUNDSTÜCKE

**SUCHE** Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä.  
☎ 01 76 15 41 63 72

## WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN

## 2-ZIMMER-WOHNUNGEN

**1,5 Zi.-Whg. zu vermieten, 38 m², eigener Eingang, Kochnische vorhanden, sofort bezugsfertig** ☎ (01 71) 6 87 69 77

**TOP 2 1/2- Zi. DG-Whg. in GF-Kästorf \* 60 m², renoviert, Laminat, EBK, PKW-EP, sep. Keller, KM 510,- €** ☎ 0 16 0- 96 80 97 32

**2 Zi.-Whg. zu vermieten, 65 m², Parterre, neu renoviert, sofort bezugsfertig,** ☎ (01 71) 6 87 69 77

**2-ZWG. GF-Kästorf, West-Balkon 60 m², renoviert, PKW-EP, KM 525,- €** ☎ 0 16 0- 96 80 97 32

**Wolfsburg, helle, geräumige 2 Zi.-Whg. im 1. OG, 86 m², Terr., EBK, Bad m. Wa. u. Du., Vorratsr., keine Tierhaltung, KM 540 €, 2 MM KT,** ☎ (01 73) 5 46 95 56

## 3-ZIMMER-WOHNUNGEN

**Gifhorn, Resedaweg, 2,5 Zi.-Whg., 73,5m², EG, Balkon, sofort frei. KM 478,-€, NK ca. 180,-€, Garten-nutzung** ☎ (01 71) 6 75 51 16

**Ehra-Lessin, 3Zi.-Whg., ca. 70m² im EG, EBK, KM 400€ + NK 200€, ab sofort frei,** ☎ (01 74) 9 69 48 68 (nach 18 Uhr)

## 3-ZIMMER-WOHNUNG

**Suche 3 Zi.-Whg. in GF, 65m², EG o. 1. OG, ab 1.11.** ☎ (01 72) 9 16 76 12

## HANDWERKER

**Üner Putz und Fliesen GmbH** seit 27 Jahren  
Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten  
☎ **0160-96 21 04 97**  
[info@uener-putz.de](mailto:info@uener-putz.de)

4751601\_002423

**DE Garten- und Landschaftsbau, alle Arbeiten rund ums Haus. Pflaster- und Natursteinarbeiten, Gehölzschnitte, Zaun, Rollrasen, Rasen einsähen. Alt und Neu, Planung und Beratung.** ☎ (0 51 73) 92 24 59 o. **0172/4 16 91 19, OT Meinersen, [www.de-gartenland.de](http://www.de-gartenland.de)**

7665101\_002623

**Biete Gartenarbeit, Bäume fällen u. entsorgen, jegl. Pflasterarb., Zäune, Baggerarb., isolierte Keller gegen Feuchtigkeit.** ☎ (0 53 61) 5 51 23 96 ☎ (01 52) 11 98 20 07

**Handwerker hat Termine frei!!!** Maler-, Putz-, Fliesen- und Innenarb., Bäder, Schimmelbeseitigung, Fa. Rose ☎ (01 78) 8 51 90 78

**Rollrasen, Zaun-, Pflaster-, Fliesen-, Hecken- und Baumschnitt, Arbeiten aller Art** ☎ (0 53 71) 7 50 75 09 ☎ (0170) 77 44 244

**Der Handwerker für alle Fälle, der auch für "Kleinkram kommt",** ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

**Treppen-, Balkon-, Terrassenfliesen** ☎ (0 53 71) 9 37 68 32

**Hilfe im Garten und rund ums Haus** ☎ **0176/70782356**

**Pflasterarbeiten jegl. Art, gew.** 0 53 71/ 8 97 83 57, **0174/3240546**

**Badsanierung** ☎ 0160/977 396 54

## BADSANIERUNG

**M&A Haustechnik GmbH** Badsanierung mit Fliesen Sanitär und Heizung von Profis zum Festpreis!  
**0176/72602141 o. 05371/6721245**

16529401\_002423

**Badumbau inkl. Fliesen- und Sanitärarbeiten zu fairen Preisen,** ☎ (0 58 33) 9 55 51 15 oder **0170/5412865**

## DACHDECKER

**Älteres Dachdeckerteam macht Holz-Rinne-Flachdach, Schiefer, Carport, gern auch Kleinreparatur** ☎ (01 76) 70 17 94 07

**Dachrinnenreinigung, Dachreparatur und Streifarbeiten.** ☎ (01 57) 56 47 82 48, Jürgen Weiß

**Dachdeckermeister hat noch Termine frei.** ☎ (05 31) 37 95 77 66

## Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen,

können wir über Auftraggeber keine Auskunft geben. Die Geheimhaltung des Auftraggebers ist jeweils verpflichtender Bestandteil des Anzeigen-Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.

## ENTRÜMPELUNG

**PIT** Inh. Ingo Pütz  
Hasselbachstr. 20  
38446 Wolfsburg  
• Haushaltsauflösungen  
• Entrümpelungen  
• Trödel-Ankauf aller Art  
**WOB 0 53 65 - 94 14 54**  
**Mobil 01 75 - 819 36 81**

36526301\_002422

**TOP-Clean GmbH: Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen, Dienstleistungen jegl. Art auf Anfrage,** ☎ (0 53 61) 29 18 24, [info@top-clean.org](mailto:info@top-clean.org)

**Kostenlos Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen bei Wiederverwendung,** ☎ (01 74) 2 97 80 98

**Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen seriös u. pfeifertvoll** ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

**Entrümpelung/Besenrein** Tapetenentfernung, J. N. Dienstleistungen, ☎ (01 59) 01 68 09 52

## FLIESENLEGER

**Fliesen/Sanitär** ☎ 0160/97739654

## GÄRTNER

**Gartenbau-Köppen.de** ☎ (01 71) 6 03 55 47 + 05371/72984 Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau, Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung, Rollrasen, Grundstückspflege, Baumfällung, Erd-u. Baggerarbeiten, Zaunbau.  
**Unser Angebot ist Geld wert!**

**Im Gartenbereich übernehmen wir die Ausführung sämtlicher Naturstein- und Pflasterarbeiten sowie den Bau von Trockenmauern und Zäunen. Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**IBISHI Garten- u. Landschaftsbau.** Pflaster- u. Natursteinarbeiten, Wege- u. Terrassenbau aller Art, Winkelstützen, Zaunbau, Erdarbeiten, Rasen, Rollrasen, Bewässerungsanlage, Gartenpflege, u.v.m. ☎ (0 53 08) 5 20 06 10, [www.galabau-ibishi.de](http://www.galabau-ibishi.de)

**Sie wollen Ihren Garten um- o. neu gestalten?** Dazu individuelle Beratung, Planung u. Ausführung. Außerdem fachgerechte Teich- u. Rasenanlagen sowie Pflegearbeiten jeglicher Art führt aus: **L. Bittner Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Flora Garten- u. Landschaftsbau GmbH** übernimmt für Sie fachgerecht u. zu fairen Preisen Pflaster- u. Natursteinarbeiten, Terrassen- u. Zaunbau, Teichanlagen, Baumfällungen, Rollrasen, Gartenpflege, Mähroboter u. Bewässerungssysteme. ☎ (0 53 62) 94 91 11 [www.flora-garten-wob.de](http://www.flora-garten-wob.de)

**Wir pflegen Ihren Garten, ob einmalig, wöchentlich, monatlich oder als Jahrespflege.** Hacken, mähen, vertikutieren, schneiden, pflanzen, graben, spritzen, düngen u. säen usw. Schnell, sauber u. fachgerecht.

**Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Gartenbaufachbetrieb Agirman** Seit über 24 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. **Tel. 0170 - 8 34 70 11**

10052201\_002423

**Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt** sowie Baumfällung und Rodung jeglicher Art führt aus: **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Pflasterarbeiten aller Art, Reparaturen, Gartengestalt., Baumfällung, Zaun-, Teich- u. Terrassenbau, Tiefbauarbeiten.** ☎ (01 72) 7 70 30 96 od. **0 53 72/ 88 89 42 Fa. Birgin**

**Gärtner su. Arbeit, Gartenpflege, Heckenschnitt, Baumfällung, usw.** Biete auch preiswerte Entrümpelungen u. Haushaltsaufl. an. ☎ (01 57) 78 79 23 97

**Pflege Ihren Garten, Hecke und Bäume schneiden, Rollrasen legen,** ☎ (01 77) 4 03 04 44

**Rollrasen Verlegung incl. Vorarbeit** ☎ (01 71) 7 14 97 03

## GEBÄUDE- & FENSTERREINIGUNG

**TOP-Clean GmbH: Reinigen Ihrer Glasanlagen- z.B. Fenster/ Wintergärten/ Vordächer für gewerbliche sowie private Haushalte,** ☎ (0 53 61) 29 18 24 [info@top-clean.org](mailto:info@top-clean.org)

## MALER / TAPEZIERER

**Zimmer tapezieren ab 100,- €, Beratung u. Besichtigung kostenlos! + Wochenend-Service!** ☎ (01 76) 61 53 10 56 o. **05371/6723367** gew.

**Maler im Ruhestand,** ☎ (01 78) 1 31 21 31

**Anstrich und Tapezierarbeiten führt aus:** ☎ (01 71) 9 93 81 58 gew.

**Malerarbeiten aller Art, Holz, Fassaden, Tür und Zaunanstrich** ☎ (01 63) 7 87 68 16

## MÖBELTRANSPORTE

**PLATE UMZÜGE**  
Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig  
Tel.: +49 531 / 4 00 666  
[info@plate-umzuege.de](mailto:info@plate-umzuege.de)

5141501\_002423

**Umzüge und Küchenaufbau, Möbelmontagen, fachgerecht zum FP, auch WE, Firma Stahlmann,** ☎ (01 62) 6 17 00 84

**C&K Umzugsservice** Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung ☎ (05 31) 38 91 23 55

## Zwangsversteigerungen Amtsgericht Gifhorn

Amtsgericht Gifhorn, Am Schloßgarten 4, Saal 118, 38518 Gifhorn, Tel. Geschäftsstelle: 05371/897-103 oder -101. Sprechzeiten: Montag – Freitag 9.00 – 12.00 Uhr



**Wohnung**  
Lüneburger Str. 9 und 11  
38518 Gifhorn  
Verkehrswert: € 695.000,00  
Wohnfläche ca.: 188,60 m²  
Wertgrenzen: gelten  
Aktenzeichen: 5 K 27/22  
Termin: 10.11.2023, 10:00 Uhr

**Infos und Gutachten zum Download unter [versteigerungspool.de](http://versteigerungspool.de)**

## Wichtige Informationen zur Zwangsversteigerung:

Bieter haben auf Verlangen im Termin sofort Sicherheit i.d.R. in Höhe von 10% des Verkehrswertes (§ 68 ZVG) zu leisten oder nachzuweisen. 1. Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen. 2. Sicherheit kann gem. § 69 ZVG geleistet werden durch einen frühestens 3 Werktage vor dem Versteigerungstermin von einem Kreditinstitut oder der Bundesbank ausgestellten Verrechnungsscheck, eine Bankbürgschaft oder die Überweisung der Sicherheit auf das Konto der Gerichtskasse ca. eine Woche VOR der Versteigerung. Eine Besichtigung ist nur im Einvernehmen mit dem Eigentümer, Mieter oder Pächter möglich. Die Gutachten können bei Gericht oder unter [www.versteigerungspool.de](http://www.versteigerungspool.de) eingesehen werden.

**Letzte Aktualisierung, Montag, den 18.09.23.**

25838901\_002423



## ▶ VERKAUF PKW

## ▶ BMW ALLGEMEIN

**BMW 118D**, EZ 11/09, TÜV 11/25, 180km, 103 KW / 143PS, Klima, schwarz, Preis 4.300€ VB, ☎ (0 53 73) 61 09

## ▶ TOYOTA

**Verkaufe Toyota Aygo X**, 5 trgl., Bj. 27.09.2022, 2000 km, Farbe: Juniper Blue/Black, Preis: 17.500,-€ VB ☎ (0 15 77) 4 66 24 94

## ▶ VW ALLGEMEIN

**e-up! Style Plus**, E-Fahrz., 10/22, Garantie bis 10/26, Autom., 6000 km, 61/83 kW/PS, rot, WR, 19.500,- VB, Gifhorn ☎ 0 15 75 - 5 71 77 28

## ▶ VW LUPO

**Lupo, 1,0, 50 PS**, sehr gepf., TÜV neu, wenig Km, Scheckheft, Extras, Sondermodell, 2.500,-€ VB ☎ (0 15 75) 11 54 59 82

## ▶ OLDTIMER

**VW Golf II**, BJ. 07/90, Hubraum 1589 Kw 44, aktueller 190km, H Zulassung, HU/AU 06/24, 3.450€, Top Zustand. ☎ (0 53 76) 3 26 87 61

## ▶ ANKAUF PKW

**Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –** VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023 **ZAHLE HÖCHSTPREISE** ☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

**DKD-AUTOMOBILE BAR-AN- U. VERKAUF** Neuwagen + Gebrauchtwagen (auch mit Motorschaden) Unfallwagen ohne TÜV und AU Wendebüch 19 - 38110 BS - ☎ 05307-951 20 40 Mobil: 0170-141 08 62 oder 0177-3 13 85 62 auch per SMS und WhatsApp

**Kaufe PKW, Wohnmobile, LKW, auch Unfall** E-Mail: hirsch-rudolf@web.de Tel. 0171-7777742

**Schrottfahrzeuge aller Art, Ankauf und Abholung, Auto Püschel** ☎ (08 00) 5 89 05 70 **Wir su. Fahrzeuge, Unfall o. defekt für Bastler.** ☎ (01 62) 2 96 53 12

## ▶ AUTOZUBEHÖR VERKAUF

**Forge-Ansaugsystem für VW UP**, 90 PS und GTI, NP 310,- € 240,- VB, Neu, mehr Leistung u. besserer Klang. ☎ (01 51) 16 51 64 41

## ▶ KRAFTRÄDER

## ▶ MOTORROLLER

**Vespa** Bei Ihrem Vertragshändler **Küttner · Gifhorn** Schillerplatz · Telefon (0 53 71) 43 44 **www.kuettner24.de**

## ▶ ANKAUF KRAFTRÄDER

**Motorrad-Ankauf (05308)5109017** Abholung & Barzahlung

## ▶ CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

**Camperfamilie sucht gepflegten Wohnwagen oder Wohnmobil, bitte alles anbieten.** ☎ (01 78) 8 42 71 74 **Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen** ☎ (0 39 44) 3 61 60 **www.wm-aw.de**, Firma **Wir su. Wohnwagen**, auch mit Mängeln, alles anbiet. ☎ 0162/2965312

## ▶ VERKAUF ALLGEMEIN

**POLSTERMÖBEL VOLLREINIGUNG**

• Aufarbeitung • Reparaturen **Fa. Reinecke: Vorsfelde 05363-2499**

36532901\_002422

**Trapezbleche 1. Wahl** und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egel, Feld am Bruche 18, bundesweite Lieferung, ☎ (03 51) 8 89 61 30. 5 % Online-Rabatt sichern. **www.dachbleche24.de**

**Gr. Bäume, kl. Bäume, krumme Bäume**, schräge Bäume, riesen Bäume, trockene Bäume, Hecken-schnitt. Sturmschäden sowie Gefahrfällungen ohne Aufpreis kompl. mit Entsorgung v. Fachmann, ☎ (01 71) 4 13 66 25

**Verkauf: Sturmereinrichtung** und mehr. GF-Wilsche Campingplatz "Seerosenteich", vom Parkplatz den Weg gerade aus, Nummer 9 am 23/24.9 von 11- 16 Uhr

**Hofflohmmarkt in Ummern** am 23.09.2023, 10 - 16 Uhr, Gifhorner Weg 42, Elektronik, Werkzeug, Hausrat, Motorradzubehör, uvm.

**KAMINHOLZ Birke/Buche 25-33cm** trocken Ofenfertig SRM 115-130€ Lieferung nach Absprache Tel.01703043106 mail@gadforst.de

**HAUSHALTSAUFLÖSUNG** in der Osterstr. 2a in Meinersen, Samstag & Sonntag 10-16 Uhr, Alles muss raus

**Rollrasen**, in aller bester Qualität vom Fachmann. Wir schälen Ihren Altrasen. ☎ (0 53 62) 66 65 14

**Wipp Holzkreissäge**, 700er, m. 10 m Starkstromkabel, VB 450€, ☎ (0 50 83) 91 24 39 (ab 18 Uhr)

**Taxus/Eibe ab 60cm, alle Größen**, direkt aus der Baumschule ☎ (01 71) 4 13 66 25

**Herrenfahrrad**, gut erhalten, zu verk. ☎ (01 79) 6 71 78 18 (ab Mo)

**Verk. Brennholz in 3m Längen**, Anfuhr mögl., ☎ (01 76) 61 92 76 74

**Kaminholz frei Haus**, ☎ (01 70) 1 04 52 67

**Verk. Brennholz/Kaminholz**, abgelagert, frei Haus, ☎ (0 58 33) 1835

## ▶ COMPUTER VERKAUF

**Medion Erdzer Engineer PC**, Intel Core i5, Windows 11 Home, 500 GB, neuwertig, für 440,-€. NP 720,-€ ☎ (01 51) 16 51 64 41

## ▶ ALLGEMEIN ANKAUF

**kult-und-krempel.de** Haushaltsräumungen **Schmuckankauf Antikhandel** 0160 7495050

36575001\_002422

**Suche ständig für sozialschwache Menschen: Geschirr, Deko, Möbel, Elektroartikel usw.** Nehmen alles, hole sofort kostenlos ab. Wir führen auch Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen durch. ☎ (01 73) 6 17 93 06

**Schallplatten Pop Rock Jazz Blues**, LP Vinyl gesucht ☎ (01 72) 5 42 77 77

**Schilder von der Bahn vom Eisenbahnfreund gesucht.** ☎ (0 57 21) 92 79 85 Abends

**Suche gebrauchten Teppich Brücke Perser Seide oder Wolle** ☎ (01 79) 1 69 81 42

## SUCHE MODELLAUTOS

Sammler sucht alte VW Modellautos aus dem VW-Werk Tel.05361/55465

**Eisenbahn Märklin, Trix, Modela. Wiking, Siku** ☎ (01 78) 4 57 81 76

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen, T. Ehbrecht**, ☎ (0 51 49) 86 08

## ▶ BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF

**Modellbahner suchen** Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. ☎ 01 75 - 7 77 44 99

## ▶ FOTO, OPTIK ANKAUF

**Ankauf Fotoapparate Kameras** sowie Zubehör auch alt und defekt. Ferngläser. ☎ (01 79) 1 69 81 42

## ▶ FÜR DEN SAMMLER ANKAUF

**Rentner su. von privat:** Alte Uhren, auch defekt, alte Brillen u. alte Fotokameras, ☎ (01 52) 18 44 28 23

## ▶ MUSIKINSTRUMENTE ANKAUF

**Ankauf Musikinstrumente** Alles an Instrumenten. Auch alt und defekt. z.B. Akkordeon Orgel Gitarre Geige Trompete ☎ (01 79) 1 69 81 42

## ▶ TV, VIDEO, HIFI ANKAUF

**Tonband Plattenspieler** Suche gebrauchten Plattenspieler Tonbandgerät Musiktube oder Radio ☎ (01 79) 1 69 81 42

## ▶ FLOHMARKT

**Kinderautositz zu verschenken** ☎ (0 53 73) 9 30 77 11

**Einkochgläser zu verschenken** ☎ (0 53 73) 63 43

## ▶ GARTENGESTALTUNG

**Spüle Gartenbrunnen**, auch Reparaturen ☎ (0 53 73) 46 26 gewerblich

## ▶ TIERMARKT VERKAUF

**Freiatmende Franz.** Bulldoggenwelpen in blue + blue tan, ab Mitte Oktober abzugeben, Preis VB ☎ 05082/9149687 o. 0163/4799097

**Katzenbabys, 12 Wochen alt**, abzugeben. ☎ (0 53 66) 7006

## ▶ UNTERRICHT ANGEBOTE

**Ing. gibt Nachh.** in Mathe, Physik, Chemie, 15,-/Std ☎ (0 53 63) 742 22

## ▶ UNTERRICHT GESUCHE

**Suche Nachhilfe** in Chemie u. Mathe für gymnasiale Oberstufe, ☎ (0 53 71) 94 15 60

## ▶ REISEN / VERANSTALTUNGEN

**Flohmarkt kaufland HE 3.10.** 4m 25€ ☎ (0 53 53) 26 06

## ▶ VERSCHIEDENES

**Haushaltsauflösung!!!** Wo: Müden/Aller, Im Dieken 4. Wann: 01.10.2023, Uhrzeit: 10-16 Uhr

**Suche Gartenarbeit aller Art** ☎ (01 76) 70 34 18 87

**Unterstellplatz** für Wohnmobile zu verm. in Neud.-Platend. 05378/221

**hallo** wochenende

Geänderte Anzeigenschlusstermine

zum Tag der Deutschen Einheit!

Anzeigenschluss für gestaltete Anzeigen in der Ausgabe vom 7. Oktober 2023:

**Montag, 2. Oktober 2023, 18 Uhr**

und für Kleinanzeigen:

**Mittwoch, 4. Oktober 2023, 10 Uhr**

25623501\_002423

## ▶ EHEWÜNSCHE ALLGEMEIN

## ▶ BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

**Flotter Rentner, NR, NT, schlank, groß**, Unternehmungslustig, Reisen/Fahrrad, Auto, Natur sucht gleichgesinnte w. f. gemeinsame Unternehmungen. Bild wäre gut, Nordlicht198@gmx.de

**Hallo Alleinstehende**, Männer und Frauen. Wir wandern, tanzen, klönen, lachen (u.v.m.) Wer hat Lust hier mitzumachen? Info: FFR 05371 -51755

## ▶ BEKANNTSCHAFTEN FÜR SIE

**Symp. Er, 50, 1,83 m**, deutsch, viels. interessiert, möchte eine Frau, auch jünger, mit Herz u. Humor aus einem anderen Kulturkreis (andere Nationalität) kennen lernen. Vergiss bitte Deine Handynr. nicht! Bis bald! ☎ Z 260 608

## ▶ BEKANNTSCHAFTEN FÜR IHN

**Wünsche mir ehrl., humorvolle Freundschaft, keine Beziehung!** Freund/in auch um etwas zu unternehmen. Bin weibl., Anfang 80, NR in u. mobil ☎ Z 259 874

**Witwe, 81 J., sucht einen lieben**, ehrlichen Partner für eine dauerhafte Beziehung. ☎ Z 259 894

## ▶ KONTAKTANZEIGEN

**Ganz Privat in Wolfsburg** Trautg. AISHA 21J. will alles mit Dir erleben **sexnord.net** 0162 706 5585

**Omi macht Hausbesuche** ☎ (01 79) 5 49 11 61

## ▶ GESUNDHEITSPFLEGE / -DIENST

**SALZGROTTE WOLFSBURG** ... jetzt auch **LAVITA & HYDROJET** Röntgenstr. 83 • 0 53 61 - 84 86 459 **www.salzgrotten.eu** **GESCHENKTIPP: GUTSCHEINE**

38006701\_002422

**Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen,** können wir über Auftraggeber keine Auskunft geben.

Die Geheimhaltung des Auftraggebers ist jeweils verpflichtender Bestandteil des Anzeigen-Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.

**hallo** wochenende

erscheint an jedem Sonnabend/Sonntag

## Verlag:

Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG  
31224 Peine, Werderstraße 49  
**www.halogifhorn.de**  
**www.hallowob.de**

## Geschäftsführer:

Carsten Winkler, Günter Evert

## Redaktion:

Melanie Stallmann  
(Redaktionsleiterin GF/WOB)

## Redaktion Gifhorn:

Melanie Stallmann  
38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 05371 808123  
Fax 05371 808110

E-Mail: redaktion@hallogifhorn.de

## Redaktion Wolfsburg:

Melanie Stallmann  
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 05371 808122  
Fax 05371 808110

E-Mail: redaktion@hallowob.de

## Private Anzeigen Gifhorn:

38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 0800 1234-903  
Fax 0800 1234-914

## Gestaltete Anzeigen Gifhorn:

38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 05371 808104/808116  
Fax 05371 808154

## Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Florian Schernich

## Private Anzeigen Wolfsburg:

38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 0800 1234-906  
Fax 0800 1234-914

## Gestaltete Anzeigen Wolfsburg:

38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 05361 200-130 und 200-163  
Fax 05361 200122

## Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Nicole Stuhlmeier

## Vertrieb:

Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine  
0800 1234-909  
E-Mail Gifhorn: vertrieb@hallogifhorn.de  
E-Mail Wolfsburg: vertrieb@hallowob.de

## Anzeigen- und Redaktionsschluss:

Dienstag, 18 Uhr

## Verbreitete Auflage:

hallo Gifhorn 48 200 Exemplare  
hallo Wolfsburg 80 715 Exemplare  
Gesamt 128 915 Exemplare

## Druck:

Oppermann Druck- und Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1  
31552 Rodenberg

Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 10 vom 01.02.2023

Erfüllungsverstöße und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkaufleuten Hannover

## Leserbriefe:

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

**BVDA** **AD**  
AUFLAGEN KONTROLLE DER ANZEIGEN BLÄTTER  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter  
BVDA/BDVZ

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal **www.werbung-im-Briefkasten.de**



## STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN



Kardiologische Praxis

Dr. med. Andreas Libner

sucht ab sofort eine/einen medizinische/n  
Fachangestellte/n.

Campus 6, 38518 Gifhorn  
Tel.: 05371/594880  
www.cardio-libner.de

25633701\_002423



Zur Verstärkung und Unterstützung unseres Teams in der  
BUTTING Akademie suchen wir zu sofort eine/n

### Nachtportier

Ihr Ansprechpartner  
Silke Fütterer  
Tel.: 05834 50-7127  
be.part@butting.de

Butting Akademie  
Personalentwicklung GmbH & Co. KG  
Burgstraße 5, 29379 Knesebeck  
www.butting-akademie.de

Mit Rücksicht auf die Lesbarkeit verzichten wir auf die Geschlechterunterscheidung.

25117501\_002423

### Reinigungskräfte m/w/d

für ein Objekt in Wolfsburg/Lehre  
ab sofort gesucht!

Arbeitszeit: Mo. – Fr. ab 14:00 Uhr  
6 Std. täglich oder mehr  
FS erforderlich

Tel.: 0171 / 5315 225

WhatsApp: 0173 / 3218 636

25566601\_002423

**IT-Service-Mitarbeiter** oder engagierte, lernfähige Quereinsteiger mit Vorwissen (m/w/d) in VZ/Festanstellung gesucht! Sie sind zuständig für Pflege und Wartung unserer Hardware sowie für die Installation, Konfiguration und den Support von IT-Systemen im Netzwerk. Sie übernehmen zudem auch noch allgemeine Büroarbeiten. Sie sind teamfähig, zuverlässig und können sich auch im Bereitschaftsdienst außerhalb der normalen Arbeitszeit einbringen. SKAN TOURS Touristik Int., Gehrenkamp 1, 38550 Isenbüttel, ☎ 05374/9191-3576, ✉ karriere@skan-tours.de

**Sicherheitsmitarbeiter** für Objektschutz in Wolfsburg gesucht! 12-Std-Schichten, Voll- o. Teilzeit, Kontakt: hense.gmbh@t-online.de, ☎ (01 76) 21 81 41 06 o. ☎ (01 71) 9 86 40 32

**KFZ-Mechaniker zu sofort**, gute Bezahlung, KFZ-Werkstatt Grütz-macher, ☎ (0 53 61) 5 32 52

**Reinigungskräfte (m/w/d) für Meierholz in 38176 Wendeburg gesucht.** AZ: Mo. - Fr. 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr für 1,5 Std. tägl., Minijob 13€ pro Stunde. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern. **WISAG Gebäude-reinigung** ☎ (05 31) 60 94 56 70

**Lucia GmbH** sucht deutschsprachigen Mitarbeiter m/w/d, auf Minijob-basis für die Bahnhofsbereinigung in Wolfsburg. AZ: 2 Wochenenden/Monat ☎ (01 51) 18 84 94 73 oder db.hannover@lucia-gmbh.de

**Reinigungskräfte m/w/d gesucht in 38543 Hillerse** - SV-Pflichtig AZ: Mo.-Fr. ab 15.30 Uhr, 2,4 Std. ☎ (01 72) 5 46 41 61 **Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH**

**Reinigungskraft m/w/d in WOB-Rothenfelder Str.**, 5x wöchentlich je 1,50 Stunden, ab 18:00 Uhr, Schlüsselstelle. Tel. Bewerbung ☎ (01 60) 8 86 08 08, Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH

### Achtung Stellensuchende

Legen Sie Bewerbungen keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist.

Für verlorengegangene Einsendungen können wir keinerlei Haftung übernehmen.  
**Ihre Anzeigenabteilung**

**Du bist Elektriker (m/w/d)** und möchtest den Arbeitgeber wechseln? Wir zahlen 3.350,- € bis 4.250,- € Startgehalt. energiehaus blechinger in WOB, ☎ (01 71) 4 90 36 54

12728301\_002423

Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

Jobs für  
**NIEDERSACHSEN**



Jetzt Job finden unter:  
www.jobsfuerniedersachsen.de

Wir suchen  
**Schulbusfahrer (m/w/d)** (Kleinbus-9-Sitzer)  
für Schüler mit Behinderungen  
im gesamten Kreis Gifhorn und bzw. gesamte Stadt Wolfsburg.  
**Zur Teamverstärkung** (auf 520-Euro-Basis)  
Voraussetzungen: Pkw-Führerschein – mind. 21 Jahre alt –  
Gern auch ältere Bewerber mit hoher Zuverlässigkeit  
Sie bekommen bei uns die gesamte Fahrstrecke  
(Leer- und Besetztzeit) in voller Höhe bezahlt.  
Sie haben das Fahrzeug vor der Tür.  
**Regenbogen Fahrdienst GmbH**  
Telefonisch erreichbar: werktags von 6 bis 18 Uhr  
Telefon (05308) 52 11 000  
bewerbung@regenbogen-fahrdienst.de

**Reinigungskräfte (m/w/d) für Meierholz in 38176 Wendeburg gesucht.** AZ: Mo. - Fr. 06.00 Uhr bis 07.45 Uhr für 1,75 Std. tägl., Minijob 13€ pro Stunde. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern. **WISAG Gebäude-reinigung** ☎ (05 31) 60 94 56 70

**Mitarbeiter\*in f. TZ** (8-12 Uhr) gesu. Service für Sonnenschutzanlagen (Gardinen, usw.). Vergütung 15,- € Std. Fa Sichtwerk GmbH, WOB, ☎ (01 60) 97 94 63 22

**Reinigungskräfte (m/w/d) für Meierholz in 38176 Wendeburg gesucht.** AZ: Mo. - Fr. 15.30 Uhr bis 18.30 Uhr für 3,0 Std. tägl., Teilzeit 13€ pro Stunde. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern. **WISAG Gebäude-reinigung** ☎ (05 31) 60 94 56 70

**Reinigungskraft m/w/d in WOB-Goethestr.**, Minijob, 2x wöchentlich je 3,00 Stunden. Tel. Bewerbung ☎ (01 60) 8 86 08 08, Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH

## STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

**Putzhilfe f. Rentnerpaar**, 2x mtl. 3 Std. gesucht. Gf. Ost Info unter ☎ (0 53 71) 7 43 53 53

## MINIJOBS ANGEBOTE

**Reinigungskraft** Wir suchen zum 01.10.2023 eine Reinigungskraft für einen Privathaushalt, in 38442 Wolfsburg. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 1-2 Tage ca. 5+2 Std, vorzugsweise Donnerstag-Freitags. Die Anstellung ist anmeldepflichtig, auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung. Die Tätigkeit wird mit 14 Euro pro Std. vergütet.  
☎ (01 51 11 54 10 28)  
(01 70 79 79 41 9)

## STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

**Umgugtransp. u. Entrümpel., Haushaltsaufl. etc.** ☎ (01 77) 4 03 04 44

**Malerei und Tapezierer sucht Arbeit**, ☎ 05371/935186, 0151/58823849

**Gelernter Fliesenleger, Rentner**, sucht Arbeit, ☎ (01 70) 2 91 89 54

**Biete Fenster putzen und bügeln** an, ☎ (01 62) 3 42 92 32

**Er, 65, su. Beschäftigung** als Gartenarb. in GF ☎ (01 76) 61 52 85 48

**FUHRMANN MUNDSTOCK**  
Mein Reiseprofi

**2%**  
Frühbucherrabatt\*

Fordern Sie kostenlos  
unsere Kataloge an unter:  
**05302 - 920 200**



### Limone am Gardasee 6 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 5x Übernachtung 4\*-Hotel in Limone im DZ ✓ 5x reichh. Frühstücksbuffet mit warmen und kalten Speisen ✓ 4x 3-Gang-Wahlmenü am Abend mit Salatbuffet ✓ 1 x landestypisches Abendessen ✓ Begrüßungsdrink ✓ freie Nutzung des Außenpools ✓ durchgehende Reisebegleitung

Reisetermine: 18.03.-23.03./28.03.-02.04./15.04.-20.04./22.04.-27.04./08.05.-13.05./

19.05.-24.05./15.06.-20.06.2024 u.v.w. Termine

p.P. im DZ ab **499,- €**

### Dalmatiens traumhafte Inselwelt – mit der MY LIBERTY<sup>1</sup> 8 Tage inkl. Haustür-abholung

Split - Hvar - Mljet - Insel Sveta Marja - Dubrovnik - Korčula - Makarska - Brač - Trogir



✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Flughafen ✓ Hin- und Rückflug ab/bis Berlin ✓ 7x Übernachtung an Bord der Motoryacht LIBERTY ✓ 7x Frühstücksbuffet, 6x Mittagessen, 1x Abendessen am Anreisetag ✓ Kofferservice vom Transferbus zur Kabine und zurück ✓ Bettwäsche und Handtücher ✓ Kostenfreies WLAN auf dem Schiff ✓ inkludierte Getränke: ¼ Liter Wein und ½ Liter Mineralwasser und Kaffee zu den Mittagessen (auf dem Schiff) ✓ Alle fachkundigen Führungen und Besichtigungen auf den besuchten Inseln und in den Häfen ✓ **Umfangreiches Ausflugsprogramm** ✓ Bustransfer Hafen

Dubrovnik und zurück ✓ Flughafentransfer zum und vom Schiff in Split ✓ Fachkundige deutschsprachige Reisebegleitung während der gesamten Kreuzfahrt (ab/bis Flughafen Split)

**Nicht eingeschlossene Leistungen:** ✓ Zusätzliche Ausflüge

✓ Bettensteuer (ca. € 1,50 p. Tag/Person) (vor Ort zahlbar)

✓ Hafentaxen (ca. € 45,- p.P.) (vor Ort zahlbar)

✓ Persönliche Ausgaben ✓ Trinkgelder

Weitere Reiseinfos  
finden Sie hier →



**AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE**

19.05.-26.05.2024 & 25.08.-01.09.2024

Hauptdeck **€ 2.399,-**

Oberdeck **€ 2.699,-**

Oberdeck Superior **€ 2.799,-**

Für die Buchung einer Kreuzfahrt benötigen Sie eine gültige E-Mail-Adresse und eine Mobilnummer! - Limitiertes Kontingent! - Kreuzfahrten gemäß Routenverlauf (Änderungen vorbehalten!) - Druckfehler vorbehalten! - Einzelkabinen, 3./4. Bett und Kinder/Jugendl. auf Anfrage buchbar! Deutsche Staatsangehörige benötigen einen Reisepass<sup>1</sup>, der über das Reiseende hinaus noch mindestens 6 Monate gültig ist. Bitte beachten Sie auch, dass Sie alle Einreisebestimmungen der angefahrenen Häfen erfüllen müssen. Für die Einhaltung der Einreisebestimmungen ist jeder Gast selbst verantwortlich.

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH, Kurze Wanne 1, 38159 Vechelde-Wedtjenstedt

Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

\*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.

**Buchung und Beratung unter 05302 - 920 200**  
oder **www.fumu-reisen.de • info@fumu-reisen.de**

Weitere Infos zu  
unseren Reisen  
finden Sie hier →



24731901\_002423



## Produkte im Angebot vom 25.09 - 27.09.23

### Froschschenkel/Kikkerbillen

je 900 g Pack.  
je 1 kg = € 13,32

**€11,99**  
NEUER PREIS • NEUER PREIS

**€14,99**  
ALTER PREIS • ALTER PREIS

### Spiegelkarpfen frisch

je 1 kg

**€7,99**  
NEUER PREIS • NEUER PREIS

**€9,99**  
ALTER PREIS • ALTER PREIS

### Schweinebauch wie gewachsen

je 1 kg

**€4,79**  
NEUER PREIS • NEUER PREIS

### Nacken mit Knochen vom Schwein

je 1 kg

**€5,99**  
NEUER PREIS • NEUER PREIS

### Rinderbugstück

je 1 kg

**€9,99**  
NEUER PREIS • NEUER PREIS



wo denn sonst??!  
**FRISCH-MARKT**

Alter Postweg 41 • 38518 Gifhorn

Tel.: 05371-96 09 24

Mo. bis Fr.: 08:00 - 19:00 • Samstag: 08:00 - 14:00

[www.frischmarkt-gf.de](http://www.frischmarkt-gf.de)



**You Tube**



**Verkostung der Produkte  
im Frischmarkt**

## Produkte im Angebot vom 28.09 - 30.09.23

### Rindernacken mit Knochen

je 1 kg

**€8,88**  
NEUER PREIS • NEUER PREIS

### Hähnchenkrallen XXXL

je 900 g Pack.  
je 1 kg = € 5,54

**€4,99**  
NEUER PREIS • NEUER PREIS

### Hackfleisch vom Schwein

je 1 kg

**€4,44**  
NEUER PREIS • NEUER PREIS

### Rotbarsch ohne Kopf

je 1 kg

**€5,99**  
NEUER PREIS • NEUER PREIS

**€7,99**  
ALTER PREIS • ALTER PREIS

### Nacken ohne Knochen vom Schwein

je 1 kg

**€6,99**  
NEUER PREIS • NEUER PREIS

Solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Angaben ohne Gewähr! An alle Haushalte mit Tagespost. Alle Preise in EURO. Handelsklasse und Herkunft siehe Etikett